

POGODA
Dzisiaj będzie lekkie zachmurzenie z możliwością przelotnych burz, temperatura do 83 F (28 C).
Jutro zachmurzenie duże, możliwość przelotnych deszczy i burz, temperatura bez większych zmian.
Wschód słońca o godz. 5:56 rano, zachód o godz. 7:54 wieczorem.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908
AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

No. 157 Rok (Vol.) LXXIX

CHICAGO, IL, Sroda, 13 Sierpnia (August 13), 1986

Telefon wszystkich biur 286-0141. **35¢**

KALENDARZYK
Dzisiaj środa, 13 sierpnia — Hipolita i Heleny.
Jutro czwartek, 14 sierpnia — Wniebowzięcie N.M.P., Kolbego i Alfreda.
Pojutrze piątek, 15 sierpnia — Wniebowzięcie N.M.P., Święto Żołnierza Polskiego.

REAGAN PRZYRZEKL POMOC FARMEROM

Ostry Ton Wystąpienia P. Bothy

W Dzisiejszym Numerze Znajdziecie:

- * "Szlachetne zdrowie" — nowa rubryka prowadzona przez dr. K. Kubikę (str. 5)
- * P. Krystian Równia "Obiektywizm maksymalny" (str. 4)
- * O urodzie po sześćdziesiątce pisze J. Boyan (str. 2)
- * Z życia K.P.A. Wydz. Illinois (str. 3)
- * Wiadomości sportowe (str. 5)
- * Podziękowania z Polski za dary K.P.A. Fundacji Charytatywnej (str. 3)
- * O sekretach siły starego skąpca (str. 4)

Zakończenie "Poważnych" Negocjacji

Moskwa (CT, CST) — Zakończyły się tu dwudniowe rozmowy delegacji amerykańskiej i sowieckiej poświęcone kwestiom rozbrojenia i przygotowaniu do ewentualnego spotkania na szczycie w tym roku w Waszyngtonie.

Uczestnicy rozmów nie ujawnili wobec dziennikarzy żadnych szczegółów poruszanych spraw. Paul Nitze, przewodniczący grupy amerykańskich negocjatorów, powiedział jedynie, że rozmowy były "bardzo poważne", ale że jest to wszystko, co może obecnie powiedzieć.

Również rzecznik sowieckiego ministerstwa spraw zagranicznych odmówił odsłonięcia rąbka tajemnicy, powtarzając jedynie, iż spotkanie "przebiegało w rzeczowej, konstruktywnej atmosferze".

"Obecne spotkanie ekspertów sowieckich i amerykańskich należy traktować jako niezbędne spotkanie konsultacyjne dla przyspieszenia i właściwego ukierunkowania rozmów rozbrojeniowych w Genewie" — dodał Gienadij Gierasimow.

Według rzecznika ambasady amerykańskiej rozmowy, prowadzone w podmiejskiej willi należącej do sowieckiego MSZ, trwały w poniedziałek od godziny 10-tej rano do 6-tej po południu z niewielką przerwą na obiad; we wtorek zaś rozpoczęło je także o 10-ej, ale zakończono już o 1-szej po południu. Następnie obie delegacje udały się do ambasady USA na kończące spotkanie obiad, po którym Amerykanie odlecieli do domu.

Zdaniem dyplomatów akredytowanych w Moskwie nie należało się spodziewać zawarcia żadnego porozumienia. Spotkanie było fragmentem konsultacji poprzedzających spotkanie Shultz-Szewardnacza i, być może, Reagan-Gorbaczow.

Gierasimow oświadczył w środę rano, że zespół negocjatorów sowieckich już odleciał do Waszyngtonu dla kontynuowania rozmów dwustronnych.

Obserwatorzy spodziewają się, że obok kwestii stosunków wzajemnych delegacje obu państw omawiają (bądź będą omawiać) sprawy europejskie, południowo i środkowamerykańskie, a także sytuację w Afganistanie i na Bl. Wschodzie.

Libijska Ropa Popłynie Do Sudanu

Chartum, Sudan (CSM) — Sudan i Libia podpisały umowę w sprawie zakupu libijskiej ropy, za środki jakiego Sudan uzyskała ze sprzedaży swej ropy, oświadczył premier Sudanu al-Mahdi na koniec swej krótkiej wizyty w Libii.

Biała Mniejszość Nie Ugnie Się Przed Sankcjami

Umiarkowani Czarni Mogą Wejść w Skład Rady Prezydenckiej

Johannesburg, RPA (CT) — Prezydent P. W. Botha powiedział we wtorek wieczorem, że jego najgłębszym życzeniem jest dopuszczenie czarnych do uczestnictwa w rządowych ciałach doradczych, ale nie może podjąć decyzji bez konsultacji z białymi wyborcami.

W przemówieniu, które śmiało można uznać za wyzwanie rzucone światu, prezydent Republiki Południowej Afryki dał jasno i wyraźnie do zrozumienia, że jego kraj nie znieśnie żadnego mieszanina się w jego wewnętrzne sprawy.

Południowa Afryka nie pragnie sankcji, ale jak powiedział Botha — "jeśli będziemy zmuszeni wybierać pomiędzy sankcjami a utrzymaniem wolności, porządku i sprawiedliwości, wybierzemy sankcje. Przetrzymamy i to. Więcej: sankcje umocnią nas wewnętrznie."

Podczas przemówienia, wygłoszonego do ponad 2,000 delegatów na zjazd Partii Narodowej w Durbanie, prezydent Botha nie zaferował żadnych nowych ustępstw wobec czarnych.

Botha podkreślił raz jeszcze, że czynnikiem zmian zachodzących w jego kraju nie może być presja wywierana przez zagranicę. Dodał jednocześnie, że rząd dąży "nieodwołalnie do dialogu z czarnymi" widząc w tym krok konieczny na drodze do demokracji państwa.

Prezydent RPA oświadczył, że czarni mogą zostać włączeni do systemu rządów poprzez Zgromadzenie Narodowe. Ten proces, zdaniem Bothy zostałby zapoczątkowany włączeniem "miliujących pokój czarnych przywódców" do Rady Prezydenckiej.

(Ciąg dalszy na str. 6-ej)

Sąd RPA Podważa Decyzje Bothy

Johannesburg, RPA. (UPI, CT) — W miejscowości Durban odbywa się doroczny kongres Partii Narodowej. W tym samym mieście sąd najwyższy RPA podjął 11-go b.m. istotne uchwały, które zdaniem obserwatorów mogą utworzyć drogę do wypuszczenia z więzień 10 tys. wtrąconych tam legalnie, bo zgodnie z regułami stanu wyjątkowego osób.

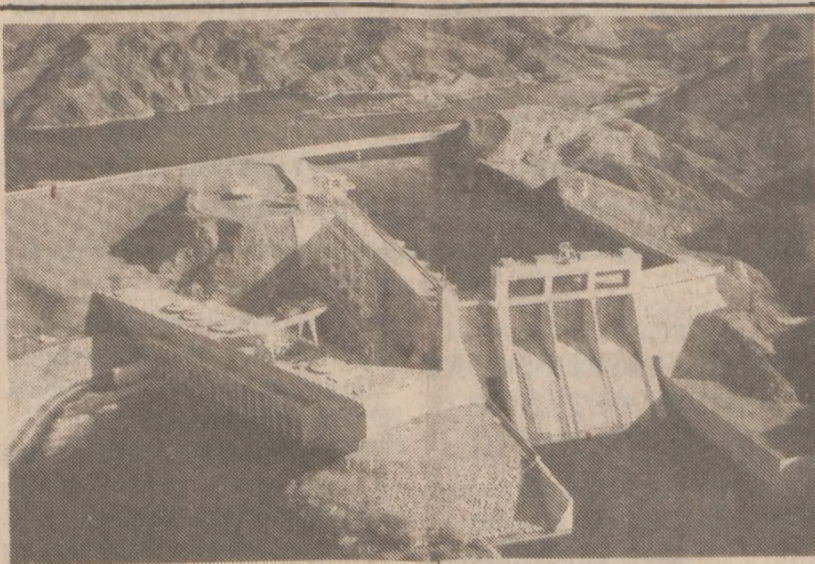
Rząd P. W. Bothy zarezerwował sobie prawo apelacji od decyzji sądu. Przeciwni apartheidowi przywódcy obawiają się, że może on próbować omijać swymi decyzjami administracyjnymi postanowienia sądu.

Decyzja dotyczyła przypadku Solona Tsenoli, członka Zjednoczonego Frontu Demokratycznego, największej antyapartheidowej koalicji. Decyzją sądu został on wypuszczony z więzienia a rząd ma zapłacić koszty przewodu sądowego.

Pomimo, że postanowienie sądu dotyczy jedynie Tsenoli, to jego adwokaci twierdzą, że będą oni domagać się wypuszczenia 500 aresztowanych z prowincji Natal.

Brak jest oficjalnych danych o tym ile osób zostało wtrąconych do więzień w wyniku wprowadzenia stanu wyjątkowego.

Opozycyjna Federalna Partia Postępowa podała, że jest ich co najmniej 5900 a liczba ta może sięgać aż 12 tysięcy.



Zapora wodna im. Hoovera, widok ogólny.

Senat Poparł Prezydenta Reagana

Washington (CT, CST) — Stosunkiem głosów 54 do 46 Senat odrzucił wczoraj próbę stordowania propozycji prezydenta Reagana o przyznaniu \$100 mln dla oddziałów partyzanckich w Nikaragui walczących z rządem sandinistowskim. Za przyznaniem pomocy głosowało 43 senatorów republikańskich i 11 senatorów z partii demokratycznej.

Wyniki głosowania w Senacie muszą być jeszcze zaaprobowane przez Kongres zanim zostaną zatwierdzone przez prezydenta Reagana i oddziały kontras ostrzegają pierwsze \$40 mln pomocy wojskowej.

Obserwatorzy spodziewają się, że głosowanie w Izbie może mieć całkiem inny wynik, niż w Senacie, gdyż Izba jest kontrolowana przez przeciwdemokratów.

Przywódca senackiej mniejszości sen. Robert Byrd obawia się, że administracja ma zamiar wyasygnować sumę \$400 mln z tajnych funduszy CIA na pomoc dla nikaraguańskich rebeliantów. Podczas wczorajszej debaty do próby takiej jednak nie doszło.

Przeciwnicy wydzielienia pomocy zarzucają administracji, że angażując się w Nikaragui próbuje "wspiąć się na śliski pagórek". Wojna w tym kraju może mieć nieprzewidziane konsekwencje i jej koniec może być taki jak w Wietnamie, gdzie Ameryka poniosła ogromne straty, a skutki tej wojny były dla USA bardzo "opłakane".

"Jest już dla wszystkich jasne, że prowadzenie polityki przez Reagana w Ameryce Środkowej nie może odbyć się bez udziału wojsk amerykańskich" — powiedział sen. Edward Kennedy z Massachusetts. — "Bagno w Nikaragui wciąga nas coraz bardziej i od niekończącej się wojny w tym kraju już nie możemy uciec. Oby jej koniec nie był taki jak w Wietnamie" — dodał sen. Kennedy.

Propozycja sen. Kennedy'ego, by zabronić udziału amerykańskim doradcom wojskowym w działaniach w Nikaragui została przez Senat stosunkiem głosów 60 do 40 odrzucona.

Katolicy i Protestanci Atakowali Policję

Londonderry, Północna Irlandia (UPI, CT) — W czasie wtorkowego przemarszu ulicami Londonderry, 15 tysięcy protestantów, ranne zostały 32 osoby, a 20 aresztowano.

Komunikat policji podaje, że zarówno katolicy, jak i protestanci zaatakowali oddziały porządkowe rzucając w nie kamieniami i butelkami z benzyną.

Oddziały policji usiłowały oddzielić katolików od protestantów, którzy przemarszem ulicami miasta czcili zakończenie 12 sierpnia 1689 roku 215-tygodniowego oblężenia Londonderry, przez armię katolickiego króla Anglii Jamesa II.

Konfiskata Książek

Na przejściu granicznym w Cieszynie zatrzymano ciężarówkę wiozącą dary od parafii św. Ignacego w Wenecji dla Komisji Charytatywnej Episkopatu Polski w Szczecinie. Celnicy przegrzebali 578 paczek. W większości z nich znajdowały się konserwy, odzież i buty, ale zdolali oni wygrzebać także 375 książek w języku polskim, głównie wydanych przez "Aneks" i "Puls". Wszystkie książki skonfiskowano.

Włoski kierowca twierdzi, że nie miał pojęcia, co przewoził.

Nowy Strajk w Michigan

Michigan (UPI) — Pracownicy telekomunikacji w stanie Michigan wystawili wczoraj pikietę i przystąpili do strajku na znak protestu przeciw zerwaniu rozmów o przedłużeniu nowego kontraktu o pracę.

12,600 pracowników zatrudnionych przy obsłudze linii telefonicznych i telegraficznych przerwało pracę, gdy przedstawiciele CWA nie doszli do porozumienia ze związkami zawodowymi o podwyżce prac. Rozmowy prowadzone przez cały wczorajszy dzień zakończyły się niepowodzeniem. Nie zapowiedziano też żadnych negocjacji na dzień dzisiejszy.

Poprzedni kontrakt o pracę, którego termin upłynął pod koniec lipca był przedłużony do czasu sfinalizowania rozmów. Termin tego przedłużenia upłynął jednak w ub. tygodniu.

Związki zawodowe twierdzą, że firma "Michigan Bell" wyrzuciła pracowników z pracy, kompania broni się jednak, że nie było powodu, by ludzie nie mieli pozostać na swoich stanowiskach pracy.

Ostatnia oferta "Michigan Bell" przewidywała 9.5 procentową podwyżkę w ciągu trzech lat trwania kontraktu, z czego tylko jedna trzecia przypaść ma dodatku do pensji, podwyższoną płacę za nadgodziny i inne korzyści.

W imieniu swoich członków związki zawodowe domagają się podwyżki płac, większych dodatków na opiekę medyczną oraz pewności, że pracownicy nie będą wyrzuceni z pracy bez powodu.

Przedstawiciele firmy "Michigan Bell" podają, że musieli zatrudnić ponad 6,000 osób spośród personelu technicznego, by usługi telefoniczne były utrzymane choć na podstawowym poziomie.

W Nowym Jorku rozmowy między związkami zawodowymi zrzeszającymi pracowników telekomunikacji a kompanią telefoniczną ciągle trwają, lecz jak podają obserwatorzy obie strony doszły już do częściowego porozumienia, głównie co do warunków pracy. Podwyżka płac i pokrycie kosztów leczenia są nadal sprawą sporną.

W 12 zachodnich i środkowozachodnich stanach strajkuje ponad 37 tys. pracowników obsługujących linie telefoniczne, a użytkownicy telefonów mają coraz większe kłopoty w uzyskaniu szybkiego połączenia.

Negocjacje między zainteresowanymi stronami trwają, lecz rychłe wyniki nie są spodziewane.

Płoną Lasy w Idaho

(CT) — Z powodu szalejących pożarów lasów, gubernator Idaho John Evans ogłosił stan pogotowia i nakazał oddziałom Gwardii Narodowej udzielenie pomocy walczącym z ogniem strażakom.

Spowodowane udrzeniami piorunów pożary szaleją w pięciu stanach. Do tej pory spłonęło 300 tys. akrów lasów.

Prezydent Na Targach Stanowych

Departament Rolnictwa Przewiduje

Rekordowe Zbiory

Springfield (CT) — Prezydent Reagan, który odwiedził wczoraj Illinois, swój rodzinny stan, przyrzekł pomoc rządową dla farmerów przechowujących nadwyżki zboża.

Reagan wygłosił przemówienie do 1200 osób, obecnych na stanowych targach (State Fair) w Springfield.

Prezydent zapewnił farmerów, że programem pomocy federalnej zostaną objęte wszelkie nadwyżki. Poprzednio, aby rolnik mógł otrzymać taką pomoc zboże musiało być przechowywane w silosach.

Rzecznik rządu poinformował, że wspomniany program pomocy dla rolnictwa będzie kosztował rząd federalny ok. 200 mln dol.

Reagan spędził na wystawie rolniczej półtorej godziny, spotkał się z przedstawicielami 4-H, organizacji młodych hodowców oraz Future Farmers of America.

Później, podczas konferencji prasowej, która odbyła się w hotelu (Ciąg dalszy na str. 6-ej)

"Podróż" Do Kanady Za \$5 Tys.

St. John's, Nowa Funlandia (UPI) — Władze kanadyjskie podały, że przystąpiły do poszukiwań zagadkowego statku, z pokładu którego wysadzono 152 obywateli Sri Lanki, by przez pięć dni dryfowali na szalupach ratunkowych, zanim odnaleźli ich kanadyjscy rybacy.

Jeden z rybaków twierdzi, że na łodzi odczytał zamazany napis "Roger Maris", co miaoby sugerować nazwę statku, jednak w rejestrze Lloyd'a statek o takiej nazwie nie figuruje.

Władze kanadyjskie stwierdziły, że uciekinierom będzie przyznane jednoroczne prawo pobytu potrzebne do potwierdzenia, że rzeczywiście pochodzą ze Sri Lanki. Jeśli badania wypadną pozytywnie, będą oni mogli później starać się o przyznanie statusu emigrantów politycznych.

Jeden z uciekinierów podający swoje nazwisko jako Anthony Abraham stwierdził, że łódź została wysadzona na wodę przez załogę statku i pięć dni płynęła w strugach deszczu.

Lekarz badający stan zdrowia uchodźców twierdzi, że jest on bardzo dobry i żaden z członków grupy "nie był nawet mokry". Podejrzewa się, że płynęli oni nie pięć dni, lecz zaledwie jedną noc.

Z ich zeznań wynika, że za podróż do Kanady każdy z nich zapłacił dla nieznanego biura podróży w Indiach od \$3 do \$5 tysięcy. Trzymano ich pod pokładem i dlatego nie mogą podać trasy swojej podróży. Najkrótsza trasa z Madrasu w Indiach do Nowej Funlandii przez Kanał Sueski wynosi przeszło 9 tys. mil. Wielu "pasażerów na gapę" posiadało dokumenty oraz pieniądze w kanadyjskiej i obcej walucie. Tylko kilku z nich miało przy sobie paszporty. Część uciekinierów ma krewnych na terenie Kanady, lecz jak do tej pory nie pozwolono im się z nimi skontaktować.

Cała grupa twierdzi, że przesładowania w ich kraju zmusiły do podjęcia tej dramatycznej decyzji i opuszczenia ojczyzny w ten sposób.

Wszyscy uciekinierzy znaleźli schronienie na terenie Memorial University w St. John's.

Kobiety po sześćdziesiątce mogą różnie wyglądać, w zależności od tego jak o siebie dbają.

U jednych cera jest żółta, ziemista, pomarszczona; u innych gładka i jasna.

Od czego to zależy?

Oczywiście — od ogólnego stanu zdrowia, gatunku skóry, układu mięśni, ale bardzo dużo zależy też od racjonalnej pielęgnacji.

Przez racjonalną pielęgnację rozumiemy wszystko to, co ma wpływ na nasz wygląd, a więc tryb życia, odżywianie, prawidłowe funkcjonowanie przewodu pokarmowego, higiena osobista, spacerowanie na świeżym powietrzu, gimnastyka i dbałość o skórę.

Zaczynamy dzień od kąpieli lub mycia całego ciała ciepłą wodą i wytarcia szorstkim ręcznikiem. Zabieg taki daje lepsze ukrwienie skóry, a tym samym jej odmłodzenie.

Z wiekiem skóra wysycha i to nie tylko na twarzy, ale na całym ciele. Suchość ta może nawet spowodować swędzenie ciała.

Zewnętrznie złagodzi ten stan swędzenia, zmyć całego ciała rękawicą kąpielową, umoczaną w wodzie i wyżętą. Bierz się dwie filiżanki wody z dodatkiem 1 łyżki octu jabłkowego (apple cider vinegar) i 1 łyżeczki zwykłej soli. Zabieg ten należy zrobić 2-3 razy w tygodniu, aż swędzenie ciała ustąpi. Po zabiegu w wilgotną skórę można wetrzeć trochę "body lotion". Wskazane jest także przyjmowanie witamin, szczególnie A i C.

Skóra sucha wymaga starannej i stałej pielęgnacji. Wieczorem po umyciu twarzy w ciepłej wodzie i mydłem przeforsowanym (lanolinowym) dobrze jest spłukać naparem kwiatu lipowego.

Przy szczególnie wrażliwej skórze można twarz umyć ciepłym mlekiem i spłukać naparem kwiatu lipowego. Na noc nasmarować twarz i szyję tłustym kremem witaminowym.

Rano powinno się twarz odświeżyć chłodnym naparem kwiatu lipowego i — w zależności od pory roku — nałożyć krem: zimą tłusty lub latem nawilżający (moisturizer).

Cera tłusta, szara, ziemista rozjaśni się przez zmywanie jej chłodnym zsiadłym mlekiem lub maślaną. Latem można również zmywać świeżym sokiem z ogórka. Następnie spłukać twarz wodą. Na noc dajemy krem kamforowy lub witaminowy pod oczy i na szyję, na



Poradnik Dla Emerytów

red. JULIUSZ
P.O. BOX 41334
CHICAGO. 60641-0334

Specjalnie Dla Pań: Uroda Po Sześćdziesiątce

dzień krem sportowy.

Włosy są zawsze ważne. Jeżeli Twoje włosy są zdrowe i dostatecznie gęste, radzę myć je niezbyt często — raz na dwa tygodnie wystarczy.

Codziennie jednak trzeba je starannie czesać i szczotkować przez kilka minut. Wybór szamponu do mycia zależy od tego czy włosy są suche czy tłuste, jasne czy ciemne.

Włosy siwe, nie farbowane ładnie wyglądają po płukaniu w specjalnej płukance (color rinse) z odcieniem niebieskim, lila lub perłowym.

Żółtawy ocień siwych włosów można usunąć przez płukanie ich w wywarze z korzenia pietruszki. W tym celu pokrajać drobno dwa korzenie pietruszki i pogotować w kwarcie wody na małym ogniu przez 20-30 minut. Odciedzić i polewać płyn nad miską, płukać włosy przez 5 minut, używając wciąż ten sam wywar, który spływa z włosów do miski.

Gdy postanowisz farbować włosy, zrób to na kolor jak najbardziej zbliżony do twojego naturalnego, lecz o kilka odcieni jaśniejszy. Unikać należy zbyt ciemnych kolorów, bo podkreślają zmarszczki i defekty skóry.

Make-up powinien być bardzo dyskretny, pastelowy. Brwi odpowiednio stonowane z kolorem włosów. Nigdy kruczono czarne.

Na powieki można położyć odrobinę szminki do powiek w odcieniu niebieskim. Stuszuje to zaczerwienienie i zażółcenie oczu oraz doda im blasku i pobawu.

Pomadka do ust powinna być w odcieniu jasno-różowym lub jasno-kolorowym w zależności od barwy oczu i karnacji cery. Jedynie osoby o bardzo ciemnej cerze i czarnych oczach mogą sobie pozwolić na szminkę w odcieniu ciemniejszym; wiśniową lub czerwoną.

Rózu — jak najmniej. Tylko tyle, aby stworzył pozory odświeżenia skóry a nigdy zdecydowanych rumieńców.

Chrońmy ręce i paznokcie.

Panie w starszym wieku muszą bardzo starannie pielęgnować skórę rąk. Przed każdą brudzącą pracą w gospodarstwie należy wetrzeć w umyte ręce trochę ochronnego kremu silikonowego. Szczególnie pranie i brudne prace lepiej jest wykonywać w gumowych rękawiczkach, zaś po skończonej pracy ponownie umyć ręce i wetrzeć trochę tłustego kremu.

Pomiędzy jednym lakierowaniem paznokci a następnym — dobrze jest zrobić tygodniową przerwę. Wtedy właśnie 2-3 razy w tygodniu

Gdy Starasz Się o Obywatelstwo

Ciąg Dalszy Pytań i Odpowiedzi Najczęściej Zadawanych Przy Egzaminie Obywatelskim

HISTORY OF THE UNITED STATES HISTORIA STANÓW ZJEDNOCZONYCH

P. — Who was Abraham Lincoln?
Kto to był Abraham Lincoln?

O. — Abraham Lincoln was the President during the Civil War, which was fought to preserve the United States from disruption and to free the slaves.

Abraham Lincoln był prezydentem podczas wojny cywilnej, którą prowadzono, by uchronić Stany Zjednoczone przed rozbięciem i zniszczyć niewolnictwo.

P. — Who was the first President of the United States?
Kto był pierwszym prezydentem Stanów Zjednoczonych?

O. — George Washington was the first President of the United States. George Washington był pierwszym prezydentem Stanów Zjednoczonych.

P. — What are the colors of the American Flag?
Ile kolorów ma sztandar amerykański?

O. — Three: Red, White and Blue. Trzy: czerwony, biały i niebieski.

Pielgrzymka Do Munster, Ind. na Odpust Matki Bożej Ludźmierskiej

W niedzielę 17 sierpnia w Klasztorze Ojców Karmelitów Bosych p.n. 1628 Rdige Rd., Munster, Indiana, odbędzie się doroczny Odpust Matki Bożej Ludźmierskiej, Królowej Podhala, na który zapraszamy całą Polonię.

W tym dniu o godzinie 12-iej w południe przed Kapliczką Podhalańską, ks. biskup Andrzej Grutka z Gary, Indiana, odprawi Mszę św. i wygłosi kazanie.

Po mszy św. w sali Ojców Karmelitów mażna zjeść smaczny obiad, na który bilety prosimy kupować przed Mszą św.

O godz. 3 odbędzie się nabożeństwo do Matki Bożej, a później w sali im. Ojca św. Jana Pawła II, będzie wyświetlony piękny film.

Na ten Odpust, Klub Parafii Osielec urządza wycieczkę, na którą serdecznie całą Polonię zapraszamy. Autobus odjedzie o godz. 8:15 rano z rogu 51-iej i S. Wood, jadąc do 51-iej i S. Ashland Ave., później po 47-iej ul. do 47-iej i S. Pulaski, przystając na wszystkich światłach i zabierając wszystkich tych, którzy bilety przed czasem zamówią, telefonując: 471-3612

przed snem moczyć końce palców w ciepłej oliwie jadalnej dla wzmocnienia paznokci.

Po takiej 10-cio minutowej kąpieli wetrzeć nadmiar oliwy w ręce, nałożyć bawełniane rękawiczki na noc. Ręce zrobią się delikatne i piękniejsze.

Mról, a zwłaszcza zimny ostry wiatr powoduje, że zbyt sucha skóra, skąpo natuszczona czerwienią, matowieje i pierzchnie. Dlatego przy silnym mrozie i dużym wietrze lepiej jest posmarować twarz tłustym kremem (nie nawilżającym) i na to nałożyć trochę pudru. Krem i puder także ochronią i zapobiegają pękaniu włosowatych naczynek krwionośnych.

Kobiety po sześćdziesiątce powinny na noc smarować szyję kremem odżywczym. Ona bowiem bardziej niż twarz zdradza wiek kobiety.

Dbajmy o cerę — bo jak stare polskie przysłowie mówi: "Mężczyzna ma tyle lat na ile się czuje, kobieta zaś na ile wygląda!"

Gdy Starasz Się o Obywatelstwo

Ciąg Dalszy Pytań i Odpowiedzi Najczęściej Zadawanych Przy Egzaminie Obywatelskim

P. — How many stars and stripes are there in the American Flag?

Ile gwiazd i pasów jest na sztandarze amerykańskim?

O. — 50 stars, one for each of the 50 states, and 13 stripes, one for each of the original 13 states.

50 gwiazd, po jednej dla każdego z 50 stanów, i 13 pasów po jednym dla każdego z pierwszych 13 stanów.

P. — What are the names of the 13 original states (colonies)?

Które stany zaliczono do pierwszych 13 stanów?

O. — New Hampshire, Massachusetts, Connecticut, New York, Rhode Island, Pennsylvania, New Jersey, Maryland, Delaware, Virginia, North Carolina, South Carolina and (i) Georgia.

P. — How many colonies were there in America in 1776, at the time of the Revolution?

Ile kolonii było w Ameryce w roku 1776 w czasie rewolucji?

O. — There were 13 colonies in 1776, which declared their independence from the King of England.

W roku 1776 było 13 kolonii w "Ameryce Północnej", które zadeklarowały swą niezależność od angielskiego króla.

(ciąg dalszy w następnej środ:)

WALERIA SZALAY-GROELE

W ORLIM GNIEŹDZIE

OPOWIEŚĆ Z DAWNYCH CZASÓW

29

Obsypane kwieciami jabłonie i grusze stały ciche, jak bukiety olbrzymie, a wśród puchów kwieciami brzęczały ostatnie zapóźnione pszczoły, dziwną, przytłumioną harmonią wypełniając ustroń tę pełną słońca, barw i woni.

Bolek wbiegł szybko i niebawem ujrzał Świętochnę, która na niskiej ławie darniowej siedząc, płakała głośno. Zazwyczaj królewicz niewiele zajmował się siostrą, którą kochał zresztą bardzo: „dziejczyny” nie przedstawiały w zabawie najmniejszego interesu; słabe to było i niedotykane!... Lecz jednak niezych znieść nie mógł, więc i teraz szybko usiadł obok siostrzyczki.



— No, cóż z Kuba? — zapytał śpiesznie.

— Co ci to, Świętochna? Co ci to? — pytał serdecznie, ogarniając ją ramieniem.

— Kuba!... Mój Kuba!... — wykała mała.

Kuba był to szpak Świętochny, okrutnie mądry i łaskawy. Dwa lata temu dostała go od brata, a ptaszek oswoił się, mówił mnóstwo wyrazów, latał za nią wszędzie i bił się ze wszystkimi; toteż Bolko od razu zainteresował się tym: sprawa była poważna.

— No, cóż z Kubą? — zapytał śpiesznie.

Za całą odpowiedź odchyliła trzymane w ręku rogi fartuszka: Kuba leżał tam nieruchomy — piórka miał potargane i oczka przygaśle.

Przyszły pogromca Niemców pochylił się nad ptaszkiem z wielkim zajęciem, badając go, chuchając, przywołując do życia.

— Nie żyje! — zdecydował wreszcie szczerze zmartwiony. — Co mu się stało?

— Kot go... udusił! — odparła chlipiąc siostra.

Bolek poruszył się żywo.

— Który?! Może mój Maciek? — zawołał z niepokojem.

— Nie!... Ten wielki Burek, z piekarni!...

Bolek brwi zmarszczył groźnie.

— Dobrze! Będę pamiętał! — mruknął złowrogo.

Tu do siostry się zwrócił.

— Nie płacz! — mówił, gładząc jej jasne włosy. — Zařaz jutro siđla w boru nastawię i drugiego szpaka ci przyniosę!

Ale mała głowiną potrząsnęła.

— Nie chcę! — odparła cicho. — Tamten znał mnie i lubił!... Nie chcę drugiego!... Żal by mi było!

Bolek zafrasował się — naraz myśl jakaś błysnęła mu śnić, bo zerwał się szybko.

— Czekaj tu na mnie! — zawołał, biegnąc ku dworcowi.

Jakoż powrócił niebawem, niosąc coś ostrożnie w zanadrzu i obok siostry usiadł znów.

— Spójrz jeno tu! — rzekł, rozchylając kubraczek na piersiach.

Popatrzyła i ujrzała kłębek białego puchu, różowy, ruchliwy pyszczek i gorejące jak rubiny ślepki...

— Śnieżek?!... — zawołała z radością. — Pozwolisz mi pobawić się z nim? Och Bolek, jakiś ty dobry!

Chłopak wyjął zwierzątko z zanadru — i nagle gwałtownym ruchem do piersi je przycisnął... Żal i wahanie mignęły mu w oczach. Opanował się jednak natychmiast i szybko, stanowczo na kolanach dziewczynki je położył.

— Masz! Daruję ci go! — rzekł drżącym trochę, sztucznie ożywionym głosem.

Świętochna patrzyła nań szeroko otwartymi oczyma, nie wiedząc, czyli słyszy dobrze.

— Mnie darujesz?!... Twojego Śnieżka ulubionego?!... — wykała wreszcie niepewnie. — To nie może być!

ADWOKAT

Mówiący Po Polsku

ADAM DABEK

Testamenty — \$100

Kupno i sprzedaż domów —

od \$300

Jazda w stanie nietrzeźwym —

od \$450

Rozwody od \$300

3024 N. Milwaukee

276-7007 — 227-3268

MÓWIMY PO POLSKU

ADWOKAT

JOEL GOULD

Jazda w Stanie Nietrzeźwym

Wypadki Samochodowe

• Rozwody \$170 + Koszty

Sądowe \$150

• Przekroczenia Ruchu

Drogowego od \$80

• Kradzieże w sklepach • Bójki

• Uszkodzenia Cieleśne

w Wypadkach

(Wysokie Odszkodowania)

Zadzwoń Po Umówienie Sie

Porady Bezpłatne

281-8744

24 Godziny/7 Dni w Tygodniu

2918 N. MILWAUKEE

77 W. Washington • Pokój 1412

BIURA PRAWNE

JOHN'A ROKACZA

Adwokat mówiący po polsku

zajmuje się wszelkiego rodzaju

sprawami.

• Rozwody

• Uszkodzenia Cieleśne

• Sprawy Kryminalne

• Przekroczenia Drogowe

w Stanie Nietrzeźwym

Pierwsza Wizyta BEZ OPLATY

Przyjmuje Także Wieczorami

Dzwon 7 dni w tygodniu.

24-godzinny. Dwa biura:

Downtown i Northwest.

726-3753

Mówiący Po Polsku

ADWOKAT

MAREK A.

JASZCZUK

• Rozwody w USA i w Polsce

• Sprawy Emigracyjne

• Wypadki i Przekroczenia

Drogowe

• Sprawy Kryminalne

• Wypadki Przy Pracy

• Sprzedaż-Kupno Domów

252-5477

2956 N. Milwaukee Ave.

Pokój 205 A

Róg Milwaukee i Central Park

POTRZEBUJESZ SZYBKO ROZWÓD?

Wystarczy jedno z małżonków, aby otrzymać rozwód przez Międzynarodową Agencję do Spraw Rozwodowych. Agencja załatwia na miejscu oficjalne rozwody przez sąd, uznawane na całym świecie. Ceny stałe nie ulegające żadnym podwyżkom. Rozwody gwarantowane w ciągu trzech do czterech tygodni.

CENY PRZYSTĘPNE

MÓWIMY PO POLSKU

INTERNATIONAL CONSULTANTS

333 N. Michigan Ave.

Suite 2032

Chicago, IL 60601

(312) 346-3176

12 W. 31st Str.

7th Floor

New York, N.Y. 10001

(212) 967-4986

Biuro otwarte od 10 A.M. do 5 P.M., włącznie z sobotami

Formalności można załatwić także korespondencyjnie.

POLSKIE CENTRUM MEDYCZNE

Największy w Ameryce

Polski Wielospecjalistyczny Zespół

Opieki Zdrowotnej

• Wysoko Wykwalifikowany

Personel Medyczny

• Apteka na Miejscu

• Honorujemy Ubezpieczenia.

Czynne od poniedziałku do soboty

3015-17 N. Milwaukee Ave.

(Róg Monticello i Ridgeway)

278-6050

Z Życia Wydziału Stanowego K.P.A. Na Stan Illinois

Pierwszy Festiwal Polonijny należy już właściwie do historii, mamy nadzieję, że przejdzie również do tradycji nabierając w następnych latach rutyny i koloru.

Należy się wielkie uznanie i podziękowanie społeczeństwu Polonijnemu, które pomimo dokuczliwego upału, szczególnie ciężkie były pierwsze dwa dni, festiwal poparło licznie przybywając.

Gdy Wydział KPA z inicjatywy swego prezesa R. Pucińskiego postanowił wziąć rozbrat z urządzaniem od wielu lat piknikiem ogrodowym, zwanym "Dniem Polskim" i wyjść na szerszy teren, było wiele niewiadomych i wątpliwości. Czy to się uda. Czy będzie dosyć chętnych bezinteresownych pracowników w stosunku do potrzeb?

Koszta i trudy urządzania imprezy na taką skalę są ogromne, a wynik szczególnie w nowym miejscu, bez zaplecza, tradycji, trudny do przewidzenia, tym bardziej, że wiele zależy i od pogody.

Nadmierne upały były niedobre, zmniejszyły prawdopodobnie frekwencję o wiele tysięcy osób, a co dopiero mówić gdyby było zimno i deszczowo.

Na wszystkie zgłaszane w dyskusjach zastrzeżenia i wątpliwości, prezes powtarzał niezmiennie: "nie bójcie się. Ja sam jestem w strachu". "Jeśli nie zaczniemy tego dzisiaj, to kiedy?"

Podobne zresztą wątpliwości były gdy przystępowano do organizowania pierwszego bankietu Wydziału "Heritage Award", Fundacji Kopernikowskiej, czy teletonów na pomoc Narodowi Polskiemu.

Na jedno tylko zgadzali się wszyscy że kiedyś właściwie trzeba zaryzykować i zacząć coś innego, nowego.

Dzisiaj, gdy jest już po wszystkim, z wynikiem więcej niż dostatecznym. Można mieć nadzieję, że następne takie imprezy będą coraz lepsze, bo dojdzie uszyszane doświadczenie, rutyna, tradycja. Społeczeństwo też będzie wiedziało, co to jest i gdzie, mając pewność i zaufanie, że warto tam pójść, nie tylko by poprawić godny cel, ale i mieć godziwą rozrywkę.

Zarząd Wydziału składa jak największe uznanie i podziękowanie wszystkim delegatom Wydziału i członkom reprezentowanych przez nich organizacji, za spędzenie wielu godzin na bezinteresownej pracy, nie raz w bardzo ciężkich warunkach, w celu zapewnienia możliwie najsprawniejszej obsługi przybywających licznie gości.

Szczegółowe rozliczenie finansowe imprezy podane będzie do ogólnej wiadomości w możliwie najkrótszym czasie, jak tylko zostaną skompletowane i podliczone wszystkie potrzebne do tego dane. Ogólnie można stwierdzić, że festiwal odwiedziło ponad trzydzieści tysięcy osób, z czego jedna czwarta to dzieci, pracownicy, członkowie występujących zespołów oraz emeryci, którzy w piątek do godziny piątej wieczorem mieli wstęp również bezpłatny.

Sierpień to miesiąc w historii polskiej w zdarzenia obfity. Przede wszystkim rocznica bitwy pod Warszawą w roku 1920, bitwy w której hordy dzikiego komunizmu ponosząc

sromotną klęskę, zmuszone były do cofnięcia swych zaborczych macek po wolny świat, na lat przeszło dwadzieścia.

Sierpień to miesiąc AK, burzy i powstania w Warszawie, miesiąc pamięci tych tysięcy bohaterów, którzy w odzyskanie wolnej i niepodległej wierzyli i oto nie szczędząc sił, zdrowia i życia walczyli. Pamięć o tym pokoleniu, które zdało egzamin i spełniło swój obowiązek na sto procent w nawet jak najbardziej zniewolonym narodzie, nigdy nie zginie.

Sierpień to również miesiąc "Solidarności". Ten zorganizowany ruch robotniczy, który zjednoczył miliony, zadziwił świat i wyniósł inicjatywę i dążenia robotnika polskiego na wysoki międzynarodowy przodujący piedestał.

Wydział KPA upamiętni tę rocznicę specjalnymi obchodami, organizowanymi przez poszczególne organizacje. Bliższe szczegóły podane będą w prasie polonijnej i programach radiowych.

* * *

Przygotowania do bankietu Pułaskiego na którym przyznane będzie wyróżnienie nagrody dziedzictwa "Heritage Award" zostały zapoczątkowane na zebraniu zarządu i dyrekcji Wydziału odbyłym w poniedziałek 4-go sierpnia. Powołano poszczególne Komitety. Wytypowaniem odpowiedniego kandydata spośród wielu zgłoszonych, zajmie się Komitet Odznaczeń i Wyróżnień pod przewodnictwem dr Edwarda Różańskiego.

Bankiet odbędzie się w niedzielę 12-go października w godzinach wieczornych w sali hotelu Conrad Hilton w śródmieściu.

Komitety Spraw Nowej Emigracji któremu przewodniczy Jan Biezanowski zwraca się z apelem do wszystkich pragnących uzyskać azyl dając prawo stałego pobytu w tym kraju, by zanim zwróci się z tą sprawą gdzie indziej, zgłosili się do biura Stowarzyszenia Samopomocy Nowej Emigracji — pod nr. 5844 N. Milwaukee Ave.

Zachodzą bowiem bardzo często wypadki, że za sprawy które mogą być załatwione bardzo małym nakładem kosztów i krótkiego czasu, niektórzy nieuczciwi adwokaci i biura, pobierają bardzo wysokie opłaty, nie wiele w tych sprawach robiąc. Specjalny komunikat omawiający te sprawy ukaże się w prasie polonijnej. Parafii św. Trójcy grozi likwidacja. Są starania, by ten przepiękny kościół, który od wielu pokoleń był sercem i duszą Polonii uznać za obiekt zabytkowy i uchronić przed zamknięciem i zniszczeniem.

Przy Wydziale został powołany specjalny Komitet mający zająć się tą sprawą. Komitet odbył swe pierwsze zebranie w środę 7-go sierpnia. Każdy, kto chciałby dołączyć do tego Komitetu, nawet gdy nie jest delegatem Wydziału, może to uczynić dzwoniąc do biura Wydziału nr. tel. 631-3300 w godzinach od 10 rano do 3 po południu.

Komitetowi przewodniczy Jan Biezanowski.

W kronice żałobnej należy odnotować odejście z szeregu delegatów Wydziału śp. Jana Grabowskiego, który zmarł nagle na atak serca, biorąc udział w zlocie młodzieży ZNP



BANGKOK — Około 2,000 zwolenników gen. Perma Tinsulanondy zebrało się 5 sierpnia pod pomnikiem króla Chulalongkoma w Centrum stolicy Tajlandii. Generał został desygnowany na nowego premiera rządu tego południowoazjatyckiego kraju. (Reuter)

Obchód Święta Żołnierza Polskiego

W tym roku, obchód Święta Żołnierza Polskiego w 66-tą rocznicę zwycięstwa Polski nad Rosją bolszewicką, odbędzie się pod protektorem Koła 53 SPK w niedzielę 17-go sierpnia.

Uroczysta Msza św. odprawiona zostanie w kościele św. Jakuba o godzinie 10:30 rano.

W audytorium kościoła odbędzie się uroczysta akademii z udziałem Ref-Rena-F. Konarskiego, Eugeniusza Ballarina, przy fortepianie p. L. Rozwadowska, Harcerzy, Chóru Filoménów.

Dr. Zygmunt Wygocki, wykładowca na Polskim Uniwersytecie na Obczyźnie wygłosi referat pod tytułem "Znaczenia Święta Żołnierza na Obczyźnie w obecnych czasach".

Apelujemy do wszystkich organizacji, a szczególnie do organizacji weterańskich, o przysłanie swych delegacji z pocztami sztandarowymi.

Dowódca pocztów sztandarowych będzie chorąży Wacław Szatan, do którego dowódcy pocztów proszeni są o zgłaszanie się.

Tadeusz Kuczewski — prezes

Myśl

Prawdziwy dyletant powinien być przynajmniej analfabeta.

Jan Klimęk

w Cambridge Pensylwania, z ramienia gminy 23 ZNP.

Sp. Jan Grabowski należał do pokolenia, które zdało egzamin w służbie Bogu i Ojczyźnie. Zawsze spokojny, koleżeński i uczynny, wnosił wiele bezinteresownej pracy w każdej organizacji do której należał. Nigdy też nie zadawał wielu pytań w rodzaju: Co ja z tego będę miał? Czy komu to potrzebne? Pracę dla bliźnich uważał po prostu za obowiązek wynika; jacy z przynależności do społeczeństwa i narodu.

Ubył znowu jeden z grona tych, dzięki którym społeczeństwo polonijne jest zorganizowane i prowadzi swoje poczynania i inicjatywy, a zastąpienie których w dzisiejszym zmaterializowanym i zmanierowanym świecie jest coraz trudniejsze.

Chyłak czoła nad świeżą mogiłą weterana czynu, Rodzinie zmarłego Wydział KPA przekazuje wyrazy współczucia.

Komitety Prasowy Wydziału KPA

Komunikat Stowarzyszenia Samopomocy

Social Security Niemieckie:

Prawo do Social Security z Niemiec mają osoby:

A) będące w wieku emerytalnym lub będące na Social Security z powodu niezdolności do pracy (disability), a mające obywatelstwo USA.

B) mające 60 miesięcy lub więcej pracy w Niemczech w co wlicza się: prace przymusowe, kompanie wartownicze, stanowiska obozowe (D.P.), płatne przez Niemców.

C) w wypadku pracy ponad 20 miesięcy, a poniżej 60 miesięcy możliwa jest tak zwana totalizacja czyli zaliczenie tego czasu przez Social Security w Stanach.

D) w wypadku braku dowodów (Arbeitsbuch, arbeitskarte, zwolnienie z kompanii wartowniczych) wymagane jest stwierdzenie dwóch świadków.

Osoby już otrzymujące Social Security z Niemiec mają udowodnić co roku, że żyją.

Otrzymają na to formularz, który musi być potwierdzony przez Konsulat Niemiecki. Do tego należy przedstawić bądź paszport amerykański, bądź papiery obywatelskie.

Formularze do złożenia prośby są w Stowarzyszeniu Samopomocy. Stowarzyszenie Samopomocy ma swą siedzibę przy 5844 N. Milwaukee Ave. w Chicago.

Zabawa Towarzyska Sekcji Pań

Przy Związku Klubów Pol.

Sekcja Pań przy Związku Klubów Polskich urządza zabawę towarzyską (Social Party) w niedzielę, 24 sierpnia, w domu Z.K.P., przy 5835 W. Diversey Ave. Początek o godz. 1:30 po poł. Zapraszamy serdecznie do udziału wszystkie Kluby, naszych przyjaciół i młodzież. Zarząd z naszymi delegatkami dołożą starań, by wszyscy mile spędzili czas w gronie przyjaciół.

Do wygrania będzie dużo wartościowych fnatów, ugościmy wszystkich po staropolsku kołaczem i kawą. Dochód przeznaczony jest na potrzeby Domu Z.K.P. i na cele charytatywno-społeczne.

Liczna Wasza obecność na naszej zabawie doda nam otuchy do dalszej pracy.

Anna Nikiel — prezeska

Anna Gilska — sekr.

Podziękowanie Za Dary Wysłane Do Polski

Po Katastrofie w Czernobylu

Komisja Charytatywna Episkopatu Polski na ręce prezesa Fundacji Charytatywnej Kongresu Polonii Amerykańskiej Alojzego A. Mazewskiego przysłała teleks zawiadamiający o rozdziale darów wysłanych przez naszą Fundację w końcu czerwca tego roku. W sumie było 15 kontenerów na dwóch statkach, które przyplłynęły do Polski 28 czerwca, a w poszczególnych diecezjach rozdzielane były już w początku lipca.

Komisja Charytatywna Episkopatu Polski skierowała kontenery do następujących diecezji:

1. Wrocław — 11,989 kg — żywności dla dzieci i niemowląt, witaminy, szampon, oliwka do pielęgnacji niemowląt, kule inwalidzkie, lekarstwa oraz drobny sprzęt medyczny dla miejscowych szpitali.
2. Lublin — 13,713 kg — soki i witaminizowane i żywności dla dzieci.
3. Opole (Zabrze) — 13,713 kg — soki i żywności dla dzieci.
4. Łódź 13,713 kg — soki i żywności dla dzieci.
5. Warszawa — 13,718 kg — soki i żywności dla dzieci.
6. Katowice — 17,478 kg — soki i żywności dla dzieci.
7. Kraków — 13,713 kg — soki i żywności dla dzieci.
8. Katowice — 9,571 kg — sprzęt medyczny, lekarstwa, szampon, książki medyczne oraz sprzęt medyczny dla szpitala w Katowicach Ochocju, który jest pod szczególną opieką Fundacji Charytatywnej Kongresu Polonii Amerykańskiej, bowiem po uzgodnieniu z KCEP Fundacja nasza postanowiła pomóc w wyposażeniu tego szpitala w sprzęt i aparaturę medyczną, aby można było w nim wykonywać operacje serca u dzieci z wrodzonymi wadami.
9. Olsztyn — 14,938 kg — sok winogronowy dla dzieci.
10. Poznań — 13,338 kg — soki i żywności dla dzieci. 30 kartonów chleba niskoproteinowego dla dzieci

chorych na phenyloketonurię, mleko w proszku 249 kg.

11. Radom — 14,938 kg — soki i żywności dla dzieci.

12. Tarnów — 14,938 kg — soki i żywności dla dzieci.

13. Łomża — 13,023 kg soki i żywności dla dzieci.

14. Gorzów — 13,023 kg — soki i żywności dla dzieci.

15. Lublin — 3,402 kg — różne dary medyczne, higieniczne, szpitalne, gospodarcze do podziału przez Rektora KUL.

Komisja Charytatywna Episkopatu Polski wyraża serdeczne podziękowanie dla ofiarodawców i organizatorów tych darów — czytamy dalej w telexie — Niech dobry Bóg hojnie Wam wszystkim wynagrodzi. Łączymy serdeczne pozdrowienia — Biskup Czesła Domin.

Przytoczyliśmy treść tego telexu sprawie w całości dla zobrazowania pracy Komisji Charytatywnej Episkopatu Polski, która skierowała te kontenery na teren prawie całej Polski, od wschodu do zachodnich granic, od północy do południowych krańców Polski, który obejmuje swoim zasięgiem diecezję krakowską.

Przypominamy, że akcja pomocy medycznej Polsce jest w dalszym ciągu kontynuowana. Fundacja Charytatywna Kongresu Polonii Amerykańskiej w dalszym ciągu stara się realizować zamówienia na sprzęt medyczny i lekarstwa oraz żywności dla dzieci, które napływają za pośrednictwem Komisji Charytatywnej Episkopatu Polski. Zwracamy się z gorącym apelem do wszystkich, którzy chcieliby się przylączyć do akcji pomocy Polsce i poprzeć tę akcję finansowo, aby przysyłali wolne od podatku datki na adres:

PAC Charitable Foundation
1200 N. Ashland Ave., Room 549
Chicago, IL 60622

“Dożynki Międzynarodowe” Zw. Przyjaciół Wsi Polskiej

Tegoroczne Dożynki Związku Przyjaciół Wsi Polskiej odbędą się dnia 24-go sierpnia, w ogrodzie Woźniaka przy 2530 Blue Island Ave. i będą w nowym układzie z trojgiem artystów, którzy po raz pierwszy wystąpią w Dożynkach.

Będą to “Dożynki Międzynarodowe” napisane i reżyserowane przez Ref-Rena, który jak zawsze wniesie dużo humoru i satyry.

Udział wezmą znani artyści: Barbara Kozuchowska, Julita Mroczkowska, Liliana Piekarska, Władysław Dargiel, Andrzej Piekarski, Ref-Ren i Stefan Wik.

Cały program będzie przeplatany śpiewami solo Stefana Wicika, Julity Mroczkowskiej i Wład. Dargiela oraz Chóru im. St. Moniuszki. Zespół Taneczny “Polonez” kierowany przez Antoniego Dobrzańskiego wystąpi kilkakrotnie.

Podczas ceremonii przekazywania wieńca dożynkowego gospodarzowi przemówi OO. Jezuita Leszek Bal-

czewski.

Akompaniament: Henryk Wawrzyszczek.

Program rozpocznie się o godz. 2:30 po poł. O godz. 5-jej rozpocznie się “zabawa taneczna” przy orkiestrze “Blue Band”.

Zaprasza ZPWP.

Bolesław Krakowski — prezes

Tadeusz Wojnar — sekretarz

Koncert Orkiestry Dętej

Koncert orkiestry dętej pod batutą Kazimierza Łabno odbędzie się w niedzielę, 17 sierpnia, o godz. 3 po poł., w parku Chopina, przy 3420 N. Long.

W programie: muzyka lekka i rozrywkowa, wiązanki pieśni z operetki, oraz szereg innych znanych i popularnych melodii znanych kompozytorów. Solistą będzie tenor dr John Jelsomino. Zapraszamy serdecznie na ten koncert. Wstęp wolny. prof. Kazimierz Łabno — dyrygent

Józef Faustman — koresp. Okr. I

Serdecznie zapraszamy całą Polonię na zakupy do sklepów

BOBAK SAUSAGE CO. & DELICATESSEN

Codziennie oferujemy świeże i smaczne wędliny oraz wyroby garmażeryjne: pierogi, gołąbki, bigos, flaczki, paszety, krokiety oraz śledzie marynowane. Ponadto wszystkie artykuły spożywcze: pieczywo, ciasta, słodczy, mleko, sery oraz towary importowane z Polski i innych krajów.

Od czwartku do niedzieli polecamy naszym klientom następujące artykuły po specjalnych cenach:

ŚWIEŻA KIEŁBASA	\$1 ²⁹ funt	KIEŁBASA KRAKOWSKA	\$2 ²⁹ funt
KISZKA	85 ^c funt	MORTADELA	\$1 ²⁹ funt
PARÓWKI	\$1 ¹⁹ funt	SALCESON	\$1 ¹⁹ funt

AMERYKAŃSKI SER... \$1⁰⁹ funt

Gorąco zachęcamy do wstąpienia do naszych sklepów, które dla Państwa wygody mieszczą się na południowej i północnej stronie miasta:

1100 W. 47th Pl.	Tel.: 847-1794	Hurtownia
1658 W. 47th Str.	Tel.: 847-4845	
5089 S. Archer Ave.	Tel.: 582-5759	
3651 W. Diversey Ave.	Tel.: 489-3677	
5131 W. Fullerton Ave.	Tel.: 237-9025	
3034 N. Milwaukee	Tel.: 489-6239	

Franciszek i Aniela Bobak, Właściciele

KOTLETY WIEPRZOWE Krojone z Brzegu (Pork Chops) ZEBERKA W STYLU WIEJSKIM 1.39 Ft. WIEPRZOWE KOŚCI NA ZUPĘ. 39c Ft. KOTLETY WIEPRZOWE Krojone od Środka 1.59 Ft.	139 Ft.	SKRZYDEŁKA INDYCZE (Turkey Wings) KURZA WĄTRÓBKA 79c Ft. PIECZEŃ WIEPRZOWA ... 1.29 Ft. KURZE UDKA 79c Ft.	39c Ft.
Lipton HERBATA 100 Woreczków (Tea) LAND O' LAKES MARGARYNA... 59c Ft. LA YOGURT Jogurt 2/6-Unc. Pojemn. 89c GOLDEN CITRUS NAPÓJ POMARAŃCZ. 99c Gal.	249 Ft.	Aroma KAWA 1-Funt. Puszka (Coffee) RICELAND RYŻ 5-Funt. Paczka 1.59 CLOROX WYBIELACZ 128 Unc. 99c ŚWIEŻY RICOTTA SER 99c Ft.	4⁹⁹ Ft.
COKE Zwykła lub DIET 8/16-Unc. Butelek 7-UP Zwykła lub DIET 2 Litry 1.09 Jugosłowiańska VEGETTA 17 Unc. 2.69 HAWTHORN MELLODY TWAROŻEK 24 Unc. 1.49	149 Plus Dep.	ZŁOCISTE DOJRZAŁE BANANY 4 Funt. Za SŁODKA KUKURYDZA 6 Sztuk Za POMIDORY DO SALATY 3 Funt. Za GŁÓWKI SALATY ... 2 Główniki Za	100 Ft.
Skol WÓDKA 3/4 LITRA SEAGRAM'S V.O. WHISKEY 3/4 Litra 7.99 MILLER PIWO 6/12-Unc. Puszka. 2.29 DuBOUCHETT WINIAK JEŻYNOWY 3/4 LITRA 5.99	449 Ft.	Cale, Czerwone, Dojrzałe ARBUZY (Watermelon) CELLO MARCHEW 3-Funt. Worek 1.00 ZIELONA PAPRYKA 49c Ft. BIAŁE ZIEMNIAKI 10-Funt. Worek 1.19	10c Ft.

INTERNATIONAL FOODS INC.

MOWIMY PO POLSKU

4724 N. KEDZIE
478-8643

3417 W. DIVERSEY
384-0959

4404 W. FULLERTON
486-6277

Data Wyprzedaży: Od 12 do 17 Sierpnia
Wyprzedaż Warzyw i Mięsa Kończy Się 16 Sierpnia, o Godz. 5:00 P.M.

Dziennik Związkowy

(USPS 163-400)

Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois
Published Daily except Saturdays, Sundays and Holidays at
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.**ALOJZY A. MAZEWSKI—Prezes**
6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL 60646

POLISH DAILY ZGODA

ANNA M. RYCHLIŃSKA, Redaktor Naczelny**ANTONI SZPLIT, Zarządca**Zespół Redakcyjny: PIOTR DOMARADZKI, JAROSŁAW CHOŁODECKI, ELŻBIETA URBANSKA,
ALICJA OTAP, Z. ANDRZEJ KAZIMIERCZAK, ZBIGNIEW KAZIMIERCZAK I ELŻBIETA WISNICKA—Korektor

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano 286-0146

Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

Redakcja zastrzega sobie prawo odmowy publikowania płatnych ogłoszeń i nadesłanych tekstów.

WARUNKI PRENUMERATY

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ
W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE

Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$52.00	Rocznie (1 yr.) \$26.00
Półrocz. (6 mos.) 32.00	Półrocz. (6 mos.) 17.00
Kwartal. (3 mos.) 22.00	Kwartal. (3 mos.) 12.00

DO INNYCH KRAJÓW:

Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$75.00	Rocznie (1 yr.) \$38.00
Półrocznie (6 mos.) 50.00	Półrocznie (6 mos.) 21.00

W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy
Numer Codzienny (Single Daily Copy) ... 35¢W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy
Numer Weekendowy (Single Weekend Copy) ... 50¢**Sabotaż**

Przedstawiciele Union Carbide twierdzą, że katastrofa w Bhopalu, która spowodowała w roku 1984 śmierć blisko 2,000 osób, była efektem sabotażu. Nie wdając się w szczegóły sprawy można z całą odpowiedzialnością stwierdzić, że wiele "wyjaśnionych" wypadków ostatnich lat zawiera w sobie spory procent podejrzeń o działanie sił, które z przypadkiem wiele wspólnego nie mają.

I tak, np., nie można wykluczyć wprawdzie przypadkowego zbiegu okoliczności, który — seria katastrof — zastopował amerykański program kosmiczny, ale wątpliwości pozostają. Tym więcej, iż właśnie w tym samym momencie rozpoczęła się w przestrzeni ofensywa sowiecka...

Przywykliśmy już do tego, że katastrofy dziełimy na spowodowane nieszczęśliwym zbiegiem okoliczności oraz będące wynikiem działania terrorystów.

W tym drugim przypadku dochodzi zwykle do "przyszanowania się" ugrupowania odpowiedzialnego za zamach. W pierwszym pozostaje bliżej nieokreślone podejrzenie i złożenie winy na barki "siły wyższej".

Zastanawiające przy tym jest to, że owa "siła wyższa" działa w zaskakującej zgodzie z czynnikami zupełnie przyziemnymi, a Ameryce wrogimi. Terroryzm nie jest niczym nowym, choć jego zakres i metody oddziaływania stanowią zjawiska do niedawna jeszcze zupełnie nieznanne. Wymienić tu w pierwszej mierze należy dążenie do osiągnięcia celu politycznego poprzez atakowanie ludności cywilnej — często w krajach trzecich. Jest to terrorizm jawny. Obok niego istnieje drugi — równoległy — nurt, którego celem podstawowym jest siać zamęt i zniszczenie prowadzące wprost do zanarchizowania społeczeństwa, utraty zaufania do władzy, zastraszania i w konsekwencji ubezwłasnowolnienia ludności. Winno to pociągnąć za sobą paraliż struktur władzy i ułatwić jej obalenie.

Skruszałe Ogniwo

Decyzja Stanów Zjednoczonych i Australii, dwóch pozostałych w strukturze państw członkowskich ANZUS, podjęta została z przyczyn czysto formalnych. Zgodnie ze statutem organizacji wykluczono z paktu Nową Zelandię jako kraj nie wypełniający swych zobowiązań wobec sprzymierzeńców i nie uczestniczący w dorocznych sesjach.

Caspar Weinberger podkreślił przy tym, że drzwi są zawsze otwarte i powrót Nowej Zelandii wciąż jeszcze możliwy. Stało się jednak coś, co stawia Amerykę, a wraz z nią pozostałe kraje Zachodu, w trudnej nad wyraz sytuacji. Warto chyba przyjrzeć się jej bliżej.

Pakt bezpieczeństwa ANZUS został zawarty w październiku 1951 roku w San Francisco przez rządy Australii (A), Nowej Zelandii (NZ) i Stanów Zjednoczonych (US) i wszedł w życie pół roku później.

W ramach paktu zostały zintegrowane siły zbrojne paktu ANZAC (Australia and New Zealand Army Corps) powstałego jeszcze w roku 1944.

Statut organizacji zapewnia w 10 artykułach wzajemną pomoc militarną wszystkich zainteresowanych stron. Czas trwania paktu jest nieograniczony zaś wystąpienie lub wykluczenie musi zostać poprzedzone rocznym okresem wypowiedzenia lub zawieszenia.

Nowa Zelandia była ważnym ogniwem paktu, a więc jednocześnie całego łańcucha obronnego na południowym Pacyfiku. Położony niezbyt daleko od kontynentu australijskiego, piękny, górzysty kraj o powierzchni równej stanowi Colorado (270 tys. km² a więc nieco tylko mniej niż Polska), flankuje od południowego wschodu Morze Tasmana, niezwykle ważny dla Australii obszar wodny, tu bowiem leżą największe miasta i ośrodki przemysłowe kontynentu. Wraz z Wyspą Norfolk, Wyspami Chesterfield, Willis i Papua — Nową Gwineą jest ogniwem tarczy obronnej, sama będąc jednocześnie chronioną łańcuchem baz państw sprzymierzonych.

Cóż, kiedy ogniwo skruszało. Nie będzie żadną poezją stwierdzenie, że Nową Zelandię zżera czerwona rdza pacyfizmu, który (oby było ina-

Przywódca libijski, płk. Muammar Kaddafi, obiecywał jeszcze niedawno "przeniesienie wojny" na terytorium Stanów Zjednoczonych. Istniały poważne obawy, że wszedłobyś terrorystów walnie wspierani przez czarnych mułmanów Farrakhana przyniosą do Ameryki żagiew swej małej wojny wywołując falę paniki i pacyfistycznych nastrojów w zastraszonej społeczności. Na razie nic takiego nie nastąpiło. Kaddafi, wg. opinii dyplomatów akredytowanych w Trypolisie, siedzi cicho i trzyma się od terrorystów z daleka. Czy aby na pewno?

Niektórzy obywatele ZSSR, w tym także liczni przedstawiciele kręgów władzy, są przekonani, że wszystkie lub niemal wszystkie nieszczęścia spotykające nasz świat są wynikiem kreacji roboty Kremla. Polacy — mocno w swych dziejach doświadczeni — podzielają to zdanie, co na Zachodzie jeszcze do niedawna wywoływało odruch zniecierpliwienia. Ludzi głoszących ciągłość "pochołu rewolucji" i nieograniczony zakres metod pomawiano o panikarstwo i malarstwo czerwonego w czarnych barwach. Nawet zamach na Ojca Świętego stworzył niewiele oczu.

Czy należy podejrzewać Związek Sowiecki o udział we wszystkich niewyjaśnionych kłeskach i katastrofach? I tak, i nie. Nikt nikogo nie może złapać, częstokroć wszystko wskazuje na dzieło przypadku, ale ostrożność nie zawodzi. Sabotaż i dywersja bowiem to broń przed użyciem której państwo wojującego komunizmu nigdy się nie opętało i cofać nie będzie. Jeśli tedy pod kolejną tragedią brak "podpisu" wroga, oznacza to jedynie, iż nie był to zamach mający doprowadzić do osiągnięcia celów bieżących, bezpośrednich. Nic nadto.

Nowoczesnego terroryzmu nie wymyślił Arabowie. Walnie ich w tej materii wsparło potężne państwo, któremu zamęt i panika w krajach Zachodu służy za krok do osiągnięcia globalnych celów.

czej!) może mieszkańcom tego rajy na Ziemi tylko zaskodzić

Jeśli bowiem obecny stan formalno-prawny utrzyma się dłużej, ANZUS (w właściwie teraz już tylko AUS) straci tak ważne strategiczne punkty, jak Wyspę Cambella, Wyspę Auckland, Maria Teresa i Ernest Legouve, a także położone centralnie w Polinezyi Wyspy Cooka. Coż to oznacza? Przede wszystkim zwiększenie swobody poruszeń sowieckich. ZSSR jest już obecny w Kiribati, Vanuatu, prowadzone są jakiegoś "handlowe" rozmowy z rządem Fidżi. Wyłom w murze paktu ANZUS ułatwi otwarcie drogi przez sam środek Pacyfiku. Drogi wodącej — niemal wprost wzdłuż 180 południka od Cieśniny Beringa po Antarktydę — poprzez wody nazywane jeszcze nie tak dawno "amerykańskim jeziorem".

Najsmutniejsze w całej sprawie jest to, że władze nowozelandzkie wyzbyły się zupełnie instynktu samozachowawczego. Ich antynuklearne poczynania są jaskrawym dowodem braku rozeznania w realiach dzisiejszego świata, przejawem wyjątkowej głupoty politycznej.

Związek Sowiecki prowadzi grę w rękawiczkach do czasu. Jeśli zdecyduje się uderzyć, nie przeszkodzi mu ani "otwarte miasta", ani "strefy bezatomowe", ani głoszenie neutralności. Nie oznacza to, rzecz jasna, że pacyfizm wyspiarzy Rosjan nie cieszy. Wręcz przeciwnie, są zachwyceni, bowiem mogą być absolutnie pewni, że z tej strony nie czeka ich nuklearna riposta. No i ofiara stanie się łatwiejsza do pokonania. Nie jest wcale wykluczone, że nie pojawią się wkrótce na Nowej Zelandii bojówki komunistyczne lub (jeśli te pierwsze nie pomogą) terrorysty.

Nowozelandzka społeczność wydaje się być w wystarczającym stopniu zastraszone. Okres kruszenia ofiary mija. Pólmisek gotowy, a na Kremlu już ostrza noże.

To I Owo

Złodzieje na Sumatrze (Indonezja) w ciągu 10 miesięcy rozebrali i sprzedali na złom 52 mosty na nieuczęszczanej już drodze między miastami Banada Aceh i Bereum. Poszukuje ich obecnie policja. Na razie bezskutecznie.

**INNI
PISZĄ:**

Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

**Jak Skończy Sie
Wojna w Nikaragui?**

THE CHRISTIAN SCIENCE MONITOR — William G. Walker odpowiedzialny w Departamencie Stanu za sprawy Ameryki Centralnej pewnego dnia spekulował na temat, jak może skończyć się wojna w Nikaragui.

"Ewentualnie" — powiedział Walker — mogą zrozumieć oni (sandiniści), że są bardzo niepopularni i nie ma żadnego rozwiązania drogą militarną, a ich sowieccy patroni dwaj mogą nawet cztery razy pomyśleć zanim przybędą im na pomoc. Powinni oni (sandiniści) pomyśleć, że muszą wynaleźć swoją drogę negocjowania wyjścia z tej sytuacji".

Przypomina to jako żywo wspomnienie Henry Cabota Lodge'a kiedy w połowie lat 60-tych był jeszcze ambasadorem w Sajgonie i przewidywał zakończenie wojny w Wietnamie. Mr. Lodge stwierdził sceptycznie, że pewnego dnia mały facet w czarnej piżamie przebudzi się, wyjdzie z dżungli i zdecyduje, że bardziej woli uprawiać swoje poletko ryżowe niż walczyć.

Nie należy odrzucać tej możliwości, trzeba jednak być sceptycznym co do tego, że Nikaragua też pójdzie tą drogą. Były sekretarz stanu Dean Rusk przestrzegał kiedyś przed perspektywą chińskich hord ciągnących przez stepy południowo-wschodniej Azji, o ile zlikwiduje się wietnamska bariera. Sprawy przybrały jednak taki obrót, że komunistyczne Chiny i komunistyczny Wietnam są aktualnie na dwóch biegunach. Prezydent Reagan przestrzega przed groźbą Harlingena z Teksasu, jeśli nie powstrzyma się sandinistów. Na to też trzeba zapastrywać się sceptycznie.

Bardziej prawdopodobny może być następujący scenariusz zdarzeń: kontrast zdobędą i utrzymają mały kawałek terytorium Nikaragui. Ogłoszą się tymczasowym rządem. Rząd ten uznają Stany Zjednoczone i zaoferują w sprzątki wojskowy. Poprą go też militarnie wysyłając ogromną ilość instruktorów i doradców wojskowych. Będzie to już tylko krok przed wysłaniem regularnych oddziałów. Przypuszczalnie, (1) oddziały kontrast przejmą kontrolę nad całym krajem, a sandiniści przywódcy ratować się będą ucieczką do Hawany; (2) osiągnie się pewien rodzaj porozumienia lub; (3) zniknie poparcie polityczne USA i przywódcy kontrast zbiegną do Miami. W wypadku (1) i (2) rachunek za pomoc i dostawę (zapłać go oczywiście Stany Zjednoczone) może przerosnąć nasze wyobrażenia.

Istnieje jednak mała wątpliwość o zdecydowaniu sandinistów, że będą robić, co uważają za najlepsze do swojej obrony i że będą prowadzić wojnę aż do jej gorzkiego końca. Wprawdzie jest jeszcze więcej wątpliwości na temat przywódców opozycji, a zwłaszcza niektórych jej członków, lecz przyznać trzeba, że oddziały kontrast wykazują nadzwyczajny upór.

Bez względu na poglądy obie bardzo liczą na poparcie, z jednej strony ze Związku Sowieckiego, w drugim przypadku ze Stanów Zjednoczonych. Pozostaje tutaj decydujące pytanie, jak daleko USA i ZSSR gotowe są pójść w swoim poparciu swoich "podopiecznych". Jeśli któryś kraj wycofa swoje poparcie, to natychmiast w Nikaragui druga strona wygrywa.

Jeśli wycofają się obydwaj kraje, to konflikt będzie trwał nadal, lecz na znacznie zredukowanym poziomie. Wynika z tego, że supermocarstwa są bardziej w stanie trwać w wojnie niż państwa z grupy Cantadora. Żadne z supermocarstw nie wycofa się, gdyż jest tu za dużo powiązań z Afganistanem i Angolą.

Pytanie jednak ciągle pozostaje: jak daleko supermocarstwa są gotowe pójść zanim pociągną za spust? Administracja Reagana ma zamiar pójść bardzo daleko, bo Nikaragua od dawna jest obsesją dla USA. Jednak amerykańska polityka w tej dziedzinie jest bardzo chwiejna.

Wielkość zaangażowania sowieckiego jest sporna. W pewnym okresie było bardzo widoczne, że Ameryka Łacińska jako całość nie stoi wysoko na sowieckiej liście rejonów priorytetowych. Obszar ten nie wywołuje wielkiego entuzjazmu w sowieckich instytucjach badających stan spraw zagranicznych. Zaangażowanie w Ameryce Łacińskiej nie ma wysokich notowań w kołach dyplomatycznych w Moskwie. Kuba została satelitą sowieckim bardziej przez zbieg okoliczności niż w wyniku przemysłowych

**Sekrety Siły
"Starego Skąpca"**

W roku 1959 kiedy Jasser Arafat zakładał to, co później stało się podstawą utworzenia Organizacji Wyzwolenia Palestyny, był on dobrze prosperującym przedsiębiorcą budowlanym operującym w Kuwejcie. Nie opuścił go od tego czasu zdolności robienia interesu, a wprost przeciwnie, to one właśnie utrzymują go wciąż na fali nie zawsze przychylnego dlań losu. Nie tylko Izrael, ale również Jordania i Syria chętnie wysadziłyby go z siódła. Arafat wciąż jednak trzyma rękę na forsie, na ogromnej forsie i tak długo, jak będzie on kontrolował finansy, tak długo będzie on praktycznie nieusuwalny.

Recesja spowodowana obniżką ceny ropy naftowej bez wątpienia wpływa też na finansy PLO. Ich bilans jest znacznie gorszy niż przed rokiem, a jeżeli Arabia Saudyjska zniechęci palestyńskiego przywódcę, to może być znacznie gorzej.

Arafat jest jednak przebiegły. Fundusze PLO to dla niego tylko dodatek do miliardów dolarów, którymi obraca. Ma on bowiem do dyspozycji fundusze dwóch organizacji. Bardziej znaną jest PLO i jej Palestyński Fundusz Narodowy. Dużo bardziej lukratywnym kapitałem dysponuje organizacja Fatah, największa z ośmiu grup palestyńskich tworzących PLO, no i założona przed 27 laty przez samego Arafata.

PLO udostępniła nieco szczegółów dotyczących jej funduszy. Największą część budżetu PLO (\$125-\$150 mln) tworzą wpływy z kapitału własnego, który wynosi ponad \$1.6 miliarda.

Pomimo różnych doniesień o tym, że Arabia Saudyjska zmniejsza, czy nawet likwiduje subsydiowanie Palestyńczyków, wciąż płaci ona do budżetu PLO ok. \$87 mln rocznie. Do tego trzeba dodać podatki od zarobków Palestyńczyków zatrudnionych w Zatoce Perskiej. W roku ubiegłym wpłynęło z tych źródeł na konto PLO \$15 mln. Po dodaniu do tego różnych datków, które wynoszą od \$10 do \$15 mln rocznie daje to roczny dochód w wysokości \$250 mln.

Oficjalne sprawozdanie budżetowe podaje szczegółowiej pozycje wydatków, ogólnie natomiast traktując dochody. Oficjalne rozchody organizacji wynoszą \$190 mln, co wskazuje na dodatnie saldo budżetowe. Nikt jednak, kto wie co nieco o tej organizacji w to nie wierzy. Przypuszcza się, że rozchody PLO wynoszą \$300 mln rocznie, z czego jedna

trzecia idzie na wydatki wojskowe. Resztę pochłania administracja (PLO posiada więcej placówek dyplomatycznych niż Izrael), ochrona zdrowia, oświata potrzeby Palestyńczyków z zachodniego brzegu Jordanu. Roczny deficyt finansowy PLO wynosi więc \$30-\$60 mln.

Zapewne martwi to księgowych, ale nie ich przełożonego — Arafata. Jego rzeczywista siła finansowa nie leży bowiem w PLO, a w znacznie większych zasobach Fatah. Szef PLO od dawna składał tam wszystko, co tylko dało się zaoszczędzić. "Stary Skąpiec," jak nazywają go członkowie mniejszych ugrupowań wchodzących w PLO, od dawna zbierał to niesamowite bogactwo. Jego przyjaciele mówią, że to dowód dalekowzroczności i realizmu, wrogowie, że dowodzi cynizmem i chciwością. W rezultacie solidne fundusze Fatah, którymi dysponuje Arafat, pozwala mu nawet w trudnych czasach na kontrolowanie całego interesu.

Fundusz Fatah wynosi prawdopodobnie \$7 do \$8 miliardów. Zawładuje nim kilka osób, które od czasu do czasu oskarżane są o wtykanie nosa w nie swoje sprawy.

Podobnie jak fundusz narodowy otrzymuje on datki od rządów krajów naftowych, które chcą w ten sposób okazać dobrą wolę, albo czują, że muszą płacić PLO za ochronę przed swoimi wrogami, lub przed samą PLO.

Kapitał Fatah ulokowany jest w rozległych interesach międzynarodowych, od Afryki po Tajlandię. W jego posiadaniu znajduje się ok. 40 wielkich kompanii, z udziałem w rolnictwie, leśnictwie, rybołówstwie, liniach lotniczych, a głównie we flocie handlowej. Finansisci Fatah ciągną pewnie również spore zyski z handlu z bronią i podobno handlu narkotykami.

Pomimo, że i ceny ropy są przeciwko Arafatowi i politycy się od niego odwracają, kontrolowany przez niego kapitał zapewnia mu bezpieczeństwo. Ze względu na wielkość i zróżnicowanie, zniechęca on praktycznie każdą ekonomiczną burzę a w konsekwencji wzmacnia jeszcze bardziej pozycję Arafata i jego Fatah.

Jak więc myśleć o zmianie kontrowersyjnego przywódcy, który obok poparcia wielu Palestyńczyków trzyma również w kieszeni klucz do niezmiernych skarbów?

(Na podst. "The Economist" z 2-08-1982 opr. j.)

Piotr Krystian Równia

Obiektywizm Maksymalny *

Do niewątpliwych perełek peerelowskiej żurnalistyki lat ostatnich należą recenzje. W zachwyt wpadamy zawsze, gdy uda mi się przeczytać coś o nowych wyczynach tamtejszych politologów i — pożałujcie Bóg — historyków z ostatniego wypieku.

Tym razem szacowny tygodnik krajowy "Polityka" wypocił recenzję książeczki obszernej tak treści, jak i prawdami w niej zawartymi. Autor-redaktor naczelny piśmielnika dla nie całkiem jeszcze otumanionej młodzieży pt. "Mówią Wieki" — podjął temat wręcz niezwykły, a mianowicie losy myśli politycznej w kraju w latach 1939-45.

Eugeniusz Duraczyński, bo tak się ma autor, "podjął się więc zadania niezwykle trudnego (...) musiał dokonywać ostrej selekcji w przebogatym zasobie faktów i problemów. W sposób klarowny a zarazem zwięzły potrafił przedstawić główne problemy życia narodowego, polityki jego głównych nurtów, planów, a Moskwa od czasu do czasu wydaje się być zmęczona ekonomicznym ciężarem jakim jest kubańska gospodarka. Wzięcie takiego samego ciężaru na barki w postaci Nikaragui nie bardzo się chyba uśmiecha rządowi sowieckiemu. Można się nawet założyć, że podbój czy całkowity przewrót nie figuruje wyraźnie w strategicznych planach Sowietów.

Wynika z tego, że ZSSR nie zaryzykuje definitywnego zaangażowania w Nikaragui i o ile Stany Zjednoczone pozostaną przy swoim kursie, to (razem z kontrast) mogą zwyciężyć. Najgorszym jest to, że tego samego argumentu używał Lyndon Johnson mówiąc o Wietnamie.

Pat M. Holt

ośrodków kierowniczych, szczególnie uważając ruch robotniczy. Zachował przy tym rzeczowość i umiar, godząc starannie o maksymalny obiektywizm i szacunek dla faktów z postawą przekonanego marksisty. który swe oceny formuluje w sposób jasny i jednoznaczny nie próbując przybierać pozycji "bezboskiego" wyznawcy "czystej" nauki, jaką przywdziewają autorzy najbardziej właśnie nieobiektywni i stronniczy — tyle że z przeciwnych stron. ...

Dzieło, można rzec, wiekopomne. Istnieje wprawdzie małe "ale": recenzent, Ryszard Nazarkiewicz, dostrzegł, iż w książce zabrakło miejsca na... "opis przebiegu i konsekwencji politycznych 'Burzy', przebiegu powstania w Warszawie, na problemy związane z powstawaniem i działaniami ludowego WP, kształtowaniem się terytorium nowej Polski nad Odrą, Nysą Łyżwiecką i Bałtykiem, sytuacją PPR i PPS oraz ich stosunkami pierwszymi miesiącami po wyzwoleniu... ", z czego wynika, że dzieło zawiera piękne, bo czyste, nie.

Duraczyński napisał coś, co doskonale pasuje do peerelowskiej rzeczywistości, która — jak wiadomo — sięga wstecz tylko do 22 lipca 1944 nawiązując ewentualnie do pierwszych Piastów i Juliana Marchlewskiego. I dobrze. Przybyła pozycja, której nikt czytać nie będzie. Tylko szkoda, że zabraknie tym sposobem papieru na coś naprawdę wartościowego.

*) Eugeniusz Duraczyński: "O przyszłość Polski 1939-45" KiW 1986, W-wa, ss. 392.

Z Bocznej Trybuny Sportowej

ZYGMUNT P. BOBIN

WYSTARTOWAŁA "ZREFORMOWANA" EKSTRAKLASA PIKARSKA

Obecny sezon piłkarski w polskiej ekstraklasie powinien być wyjątkowo interesujący. Nie chodzi wyłącznie o formę piłkarzy i drużyn. Wokół piłki nagromadziło się tyle spraw, że PZPN postanowił oczyścić atmosferę i... zmienił regulamin. Czy to początek rewolucji w polskim piłkarstwie?

Niecodzienny wypadek w polskim piłkarstwie, że można zdobyć 3 pkt, a stracić 1 pkt. Cztery drużyny zagrożone spadkiem to też niecodzienne zjawisko w ekstraklasie. Dalej nastąpił exodus zasłużonych graczy na piłkarską emeryturę do zagranicznych drużyn, by zarobić na przyszłość. Zwalniają się więc miejsca w zespołach dla młodszych graczy i dlatego władze piłkarskie z wielkim zainteresowaniem obserwować będą postępy przyszłych reprezentantów Polski.

Jakże jednak szaro wypadła — jak podaje prasa krajowa — zwłaszcza po niedawnej porażce ucieczki piłkarskiej w Meksyku, inauguracja polskiej ekstraklasy. Tylko 10 bramek, tylko 90 tys. widzów na 7 stadionach, i do tego raczej wakacyjna piłka. A jest to sezon niezwyczajny, z racji wejścia w życie nowego regulaminu rozgrywek. Podczas inauguracji jednak drużyny polskie grały jeszcze jakby według... starego.

Widzew — Stal	1:1
Górniki Z. — Ruch	3:1
Olimpia — Motor L.	1:0
Polonia — GKS	0:0
Zagłębie S. — Lechia	1:0
Górniki W. — Lech	0:0
Pogoń — Śląsk	1:1

Oto wyniki I serii piłkarskiej ekstraklasy. Niestety, nie było inauguracji w Warszawie, gdyż Legia przebywała w Chicanach, gdzie uzyskała wysokie zwycięstwo w Pekinie na japońską drużyną Mitsubishi i zakwalifikowała się do finału turnieju o Puchar Wielkiego Muru.

Tymczasem na boiskach ekstraklasy odbyły się już pierwsze spotkania i w żadnym z nich nie widać było jakichś zmian na lepsze. Z nowego regulaminu omal nie skorzystał tylko Górnik Zabrze, który do 89 min. na własnym boisku prowadził z Ruchem 3:0 i byłby zarobił 3 pkt., gdyby nie desperacki atak gości i bramka Krzysztofa Warzychy, która uratowała Ruch od niechlebnej tym razem miana — pierwszej drużyny z ujemnym punktem w historii polskiej ligi.

Nowym trenerem Górnika Zabrze jest Lesław Ćmikiewicz i powiedział po meczu — zabrakło nam minut. Górnik stanął w szeregu bardziej dojrzały — oto opinia trenera Ruchu — Władysława Żmudy.

Inny czołowy zespół — Widzew Łódź, znów słabo wystartował, oddając punkt na własnym boisku zeszłorocznemu beniaminkowi, mieleckiej Stali. Słabą stroną gry Widzewa jest brak skuteczności, twierdzi trener Bronisław Waligóra.

Ekstraklasa rozpoczęła rozgrywki, ale co z reprezentacją, wszak wkrótce już czekają Polskę pierwsze mecze w eliminacjach mistrzostw Europy.

Narazie zorganizowano sztab szkoleniowy w składzie Andrzej Strzela, Edmund Zientara, Ryszard Kulesza i szef sztabu Kazimierz Górski. Czy ten ostatni zostanie ponownie szkoleniowcem reprezentacji Polski?

☆☆☆

MIEDZYNARODOWE MECZE PIKARSKIE W CHICAGO POLSKA — KOLUMBIA 7:2

"Międzynarodowe" mecze to nowa inicjatywa tutejszych władz piłkarskich. Otóż, każda narodowość na tutejszym terenie ma prawo grać w tym turnieju. Drużyny, czy też reprezentacje danej narodowości są formowane z graczy tej samej narodowości, bez względu na to, w jakiej drużynie zawodnik gra i bez względu na to, w jakiej lidze dana drużyna gra.

I tak zebrano reprezentację, w skład której w pierwszym meczu weszli gracze: Blyskawicy, Eagles, Wisły i Royal Wawel i jeden gracz polskiego pochodzenia z Croatan.

Drużyna ta występuje pod nazwą "Polska", tak jak Kolumbijczycy z tutejszego terenu grają pod nazwą "Kolumbia". W turnieju jest 16 reprezentacji, a mecze rozgrywane są na wzór mistrzostw świata w Meksyku, grane są w 4-ch grupach po cztery drużyny; każda z każdą.

Dwie pierwsze drużyny w grupach przechodzą do następnej rundy.

Polska znalazła się w grupie z Kolumbią, Ukrainą i Włochami (Italia). Kierownikiem polskiej reprezentacji miał być menażer Eagles, jako iż jego drużyna jest ostatnio najaktywniejszą na tym terenie polską drużyną. Niestety zrezygnował on. W ostatniej chwili ten zaszczyt (i kłopot) przypadł Janowi Pacyniakowi z Wisły.

Mimo krótkiego czasu — szczęśliwą ręką wytypował zespół, który zagrał doskonały mecz. Gracze zaproszeni do reprezentacji z chęcią przyjęli na siebie obowiązek, tak iż wszystkie polskie kluby miały swych przedstawicieli w "reprezentacji".

Sportowa Polonia, która oglądała mecz, oceniła spotkanie jako b. dobre; zaangażowanie w obu drużynach duże i dzięki temu mecz był ciekawy. Bramki dla zespołu polskiego zdobyli: Kieca 2, Urban 2, Szarek 2, Sekula 1.

Reprezentacja Polski grała w nast. składzie: W. Tofilo, J. Konarki (J. Krawczyk), W. Laskowski, J. Konieczny, K. Guńka, S. Siekierny (Z. Dalecki), Sekula (T. Chmiel), J. Kieca, Szarek (Bogdanowicz), Urban, Bryła.

Następny mecz z serii meczów "międzynarodowych" Polska — Ukraina rozegrany zostanie dziś, w środę, 13 sierpnia o godz. 7:30 wiecz. w Hanson Parku.

☆☆☆

DOSKONAŁE WYNIKI W LEKKIEJ ATLETYCE

Po Igrzyskach Dobrej Woli w Moskwie znów znakomitymi wynikami mogą pochwalić się najlepsi lekkoatleci. Jestety... jeszcze nie Polacy.

W czasie festiwalu olimpijskiego w Houston, Texas fenomenalna 7-boistka amerykańska, 24-letnia Jackie Joyner, która w Moskwie na zawodach przekroczyła i to grubo 7 tys. pkt. (7.148), poprawiła jeszcze swój rekord świata na 7,161 pkt.

Po moskiewskim starcie zapowiadała, że można ten rekord poprawić i szybko dotrzymała słowa.

A oto jej wyniki w poszczególnych konkurencjach: 200 m — 22.85, 100 m ppł. — 13.16, wżwż — 1.88, kula — 15.19, w dal — 7.03, oszczep — 50.12, 800 m — 2.09.69.

☆☆☆

Na Igrzyskach Wspólnoty Brytyjskiej popisał się zwłaszcza Steve Cram, który wraca do wielkiej formy. Bieg na 800 m miał być jego pojedyńkiem z drugim wspaniałym zawodnikiem średnich dystansów, Sebastianem Coe. Jednak Coe wycofał się z powodu przeziębienia, a mimo to Cram przebiegł dystans w najlepszym w tym roku czasie na świecie — 1.43.22. Na 5.000 m triumfował trzeci słynny zawodnik brytyjski — Steve Ovett — 13.24.11.

☆☆☆

W Neubrandenburgu (Niemcy Wschodnie) rozegrano Zawody Przyjaźni juniorów. Padło wiele znakomych wyników, a rekord Europy junierek w rzucie dyskiem ustanowiła Ilke Wyludda Niemcy Wschodnie — 65.86.

☆☆☆

W Recklinghausen (Niemcy Zachodnie) w czwórmeczu zespołów do 22 lat Niemcy Zachodnie — Francja — Czechosłowacja — Polska zarówno w konkurencji pań jak i panów zwyciężyły Niemcy Zachodnie, podczas gdy polskie drużyny zajęły... ostatnie miejsca.

☆☆☆

W kraju rozegrano także szereg imprez. Już po raz trzeci tyczkarze startowali na sopockim molo. W malowniczej panoramie zwyciężył Marian Kolas, przed swym bratem Ryszardem — po 5.71 i Amerykaninem Michaeliem Share — 5.52.

Również w Sopocie mistrzynią Polski w biegu na 10 km została Renata Kokowska, która wynikiem 33.27.95 ustanowiła rekord kraju. Tam też S. Górak osiągnął najlepszy wynik w rzucie nowym oszczepem — 78.02. Bieg na 5.000 m wygrał B. Psujek — 13.35.49.

☆☆☆

BRAMKI BOŃKA

W towarzyskim meczu piłkarskim rozegranym w Genewie, miejscowy zespół FC Servette przegrał z AC Roma 1:2 (0:2). Bramki dla Romy zdobył Zbigniew Boniek (w 12 oraz w 26 min.); gola dla Servett strzelił w 79 min. Kok.

Czy zapisałeś lub pomogłeś zapisać nowego członka (inię) do ZNP?

HEADACHES? We can help.
ROBBINS HEADACHE CLINIC
Top quality care.
There is no need to suffer.
Lawrence Robbins, M.D. specialist
in treating patients with headaches.
Northbrook, conv. to x-ways.
480-9399

NIEOCZEKIWANA CIĄŻA?
Nie wpadaj w rozpacz... my możemy pomóc
• Bezpłatne Testy Ciążowe
• Życzliwi Doradcy
• Pomoc Lekarska
• Pomoc Finansowa
• Zrozumiałe i Prawdziwe
Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Usuwania Ciąży.
AID FOR WOMEN
8 South Michigan
Suite 1300 • 621-1100

Albany
WOMEN'S MEDICAL CENTER
**SPECJALISTYCZNA
OPIEKA ZDROWOTNA
DLA KOBIET
ORAZ ZABIEGI
GINEKOLOGICZNE**
• Badania Krwi i Moczu Na Ciążę
• Porady Ciążowe
• Lokalne Znieczulenie i Narkoza
• Zabiegi Ginekologiczne
Koszty Zabiegów i Badań
Pokrywane Przez Ubezpieczenia
MÓWIMY PO POLSKU
725-0200
5086 N. ELSTON
Od Wtorku do Soboty:
8 Rano — 4 Po Pol.

JADWIGA M. BIERNOT
LEKARZ-DENTYSTA
6900 W. BELMONT AVE.—CHICAGO, IL 60634
Pełna opieka dentystyczna dla dorosłych i dzieci. Honorujemy ubezpieczenia. Po umówienie się proszę telefonować:
736-5525
MOWIMY PO POLSKU Answering Service Czynny 24 Godziny

Mówiący po polsku lekarz
BOGUSŁAW CHMIEL, M.D.
ZAWIADOMIA O OTWARCIU
WŁASNEJ PRAKTYKI PRYWATNEJ
5329½ W. Belmont Ave. Tel.: 283-0024
(Belmont i Long)
PRAKTYKA RODZINNA
• Choroby wewnętrzne • Choroby skórne i weneryczne
• Pediatria • Choroby neurologiczne
• Położnictwo i ginekologia • Wszelkie badania laboratoryjne
• Mała chirurgia • EKG
WIZYTY DOMOWE
Otwarte 7 dni w tygodniu Tel. czynny całą dobę

Mówiący po polsku lekarz
ANDRZEJ HARASIM, M.D.
specjalista chorób wewnętrznych
prowadzi praktykę na
południowej stronie miasta
* Leczenie chorób serca i układu krążenia * Choroby skórne, weneryczne
* Układu oddechowego, pokarmowego * Badania EKG
i moczowego * Testy laboratoryjne
* Choroby stawów
WIZYTY DOMOWE
Godziny przyjęć: Poniedziałek, wtorek, czwartek i piątek 12 do 8;
Środa 10 do 3; Sobota 10 do 6.
Tel.: 254-2729 — czynny całą dobę
4442 S. Archer Chicago, IL 60632

**JAK OTRZYMAĆ
PIERWSZE KARTY
KREDYTOWE**
VISA MasterCard
NIE MAJĄC USTALONEGO "CREDIT RECORD"?
TEL.: 286-6785

CRAGIN DEPARTMENT STORE
5018-22 W. ARMITAGE AVE. • ISTNIEJE PONAD 50 LAT
Godziny: Pon. Czwart. 9:30-8:30, Wtorek, Środa, Sobota 9:30-5:30
Piątek 9:30-6:00 Niedziela Zamknięte
Darmo parkowanie za sklepem • Bez dodatkowej opłaty przy płaceniu rachunków za gaz i elektryczność • Wymiana żarówek Edison • Niewielka opłata za płacenie rachunków za telefon, wodę i American Express przekazy.
Mamy artykuły popularnych firm znanych z jakości i wartości
Duzo innych artykułów po okazjnie niskich cenach, które nie są ogłaszane
Letnia wyprzedaż rzeczy
Wyprzedaż wszystkich rzeczy letnich w każdym departamencie — redukcja cen do ½.

Nowa Dostawa na Jesień 1986
Mieście i Chłopięce
SZTRUKSY \$24
Dżinsy męskie LEVIS Rozm. 29-36.....\$16.99
Chłopięce Dżinsy. WRANGLER — Rozm. 8-14, reg.; 8-16 szczuple
\$13.99
Duże
RECZNIKI PLAŻOWE lub KAPIELOWE
100% Bawełna
Niekture z drobnymi szkami.
Wzoryste lub w Prażki
Wart. do \$10.99
\$4.99

ODZIEŻ SZKOLNA
Ogromny wybór mundurków dla dzieci ze szkół katolickich, dla chłopców: Koszule — Spodnie — Swetry w rozm. reg., oraz dla dziewcząt: Białe bluzki i podkolanówki.
ODZIEŻ SZKOLNA
PO OBNIZONYCH CENACH!
Oglądaj bezpłatną ulotkę Back-To-School — w naszym sklepie.
DAMSKA LETNIA ODZIEŻ SPORTOWA
• Spodnie • Bluzki-Koszulki
Firmy SHIPN SHORE, LAURA MAE, DEVON i inne
50% ZNIŻKI

Dr Krzysztof Kubik 'Szlachetne Zdrowie' AIDS — Fakty i Mity

Część I

Żadna choroba czy epidemia w XX wieku nie wywołała tyle niepokoju, kontrowersji i niejasności jak AIDS. A wszystko to rozgrywa się na naszych oczach, w drugiej połowie naszego stulecia, w którym niesłychane postępy techniki, a w tym również i medycyny, zadziwiały i wciąż zadziwiają świat. Zdałoby się, że medycyna w swoim marszu do postępu niweluje jedne po drugim wyspy niewiedzy, przedłuża średnią życia, ratuje ludzi ciężko chorych, skazanych jeszcze 15-20 lat temu na nieuchronną śmierć, czy zadziwia świat błyskotliwymi operacjami na otwartym sercu. Zdałoby się, że problemy epidemiologii chorób zakaźnych są już ograniczone do pewnych tylko rejonów, pewnych tylko środowisk i są dzięki rozpowszechnionej akcji szczepień utrzymywane pod kontrolą.

Tymczasem wybuch nowej epidemii o bardzo długim okresie wyłęgania, o wciąż niejasnej etiologii, złowieszczy, śmiertelnym zniwie i pesymistycznych prognozach dosłownie wstrząsnął światem, a szczególnie tym krajem, gdzie najbardziej dało się odczuć powiew śmierci z jednej, a niemoc najbardziej zaawansowanej medycyny świata z drugiej strony.

Co wiemy, a co nie wiemy o AIDS? Co jest uzasadnione, a co nie uzasadnione w naszych obawach o zakażeniu chorobą AIDS? Gdzie kończą się mity a zaczynają się fakty i odwrotnie?

AIDS jest to skrót nazwy pochodzącej z języka angielskiego — Acquired Immune-Deficiency Syndrome a oznaczającego nabytą w ciągu życia niewydolność systemu obronnego organizmu spowodowaną przez działanie czynnika z zewnątrz (w tym wypadku wirusowego) zaburzającego ten system zwany inaczej immunologicznym.

Inaczej można powiedzieć, że każdy organizm zarówno ludzki, jak i zwierzęcy reaguje na wtargnięcie obcego czynnika zwanego ogólnie antygenem przez wytworzenie przeciwciała specyficznego dla danego anatygeny, a powodującego jego zniszczenie lub zneutralizowanie przez zetknięcie się i wytworzenie w następstwie tego odpowiednich reakcji.

Na tej zasadzie organizm reaguje na prawie wszystkie infekcje wirusowe. Antybiotyki nie działają, leczenie jest tylko zachowawcze i podtrzymujące żywotne funkcje organizmu pozwalając zyskać na czasie, aby organizm sam był zdolny do wytworzenia odpowiednich przeciwciał i do zwalczania w ten sposób infekcji. Tak się dzieje tylko wtedy, gdy system obronny czyli immunologiczny organizmu jest nie uszkodzony.

W wypadku kiedy ten system jest niesprawny, jak na przykład podczas leczenia chemicznego przeciwko zaawansowanemu nowotworowi lub w przypadku długotrwałego leczenia kortykosteroidami wytworzenie przeciwciał przez system immunologiczny organizmu jest upośledzone i organizm nie ma sily zwalczyć różnych infekcji i jest podatny na zachorowania. Tak więc zdrowy system immunologiczny organizmu czyni blache infekcje błahymi, a poważnym infekcjom daje szanse wyleczenia przy użyciu dodatkowych środków, szczególnie antybiotyków.

Złowieszcą cechą choroby AIDS jest to, że z jednej strony wirus,

który ją powoduje jest szczególnie złośliwy, o wciąż niezbyt jasnych cechach, o dużej mocy inwazyjności, a z drugiej strony nie dochodzi do wytworzenia się przeciwciał skutecznych w zwalczaniu tego wirusa.

Sam wirus został wyodrębniony w 1983 roku i nazwany HTLV-III od nazwy z języka angielskiego — Human T — Lymphotropic Virus 3-ej generacji. Wirus ten, który jest określany, jako szczególnie inwazyjny ma wybitną cechę wtapienia się w strukturę białkową komórki gospodarza zużywając jego własne składniki i reprodukuje się w ten pasożytniczy sposób. Co więcej, wirus ten ma specyficzną zdolność atakowania układu limfatycznego organizmu zwłaszcza jednego rodzaju limfocytów oznaczonego literą T. które są ważnym ogniwem w łańcuchu wytwarzania zdolności obronnych organizmu.

W przeciwieństwie do znacznej większości znanych wirusów, wirus AIDS ma wieloletni okres wyłęgania, rozsiewa się z krwią i innymi płynami organizmu i powoduje długotrwałą, być może całe życie trwającą wirnię, czyli obecność wirusa we krwi, niekoniecznie prowadząca do wytworzenia się samej choroby AIDS.

Złowieszcym dla AIDS jest fakt, że pomimo intensywnych badań i doświadczeń, pomimo już z górą ośmioletniego doświadczenia w badaniach tej choroby od samego jej niemal załazka, ilość zapadających na AIDS rośnie w postępie arytmetycznym podważając się co roku, a śmiertelność przekracza 50%, a być może będzie dochodziła do 100% w miarę jak więcej doświadczeń o tej chorobie i jej przebiegu będzie dostępnych.

Skąd się wzięła ta prawdziwa zaraza XX wieku?

Najwcześniejsze, oparte na retrospektywnych badaniach dane sięgają do roku 1978, a więc stosunkowo niedawno, kiedy to nastąpiło wtargnięcie wirusa o szybkich właściwościach penetracji grup ludzi o ustalonym ryzyku na zakażenie się chorobą AIDS w tym kraju — głównie homoseksualistów (prawie wyłącznie mężczyzn) i narkomanów lub innych osób używających często wystrzyknień dożylnych. Nie jest jasne gdzie i kiedy nastąpiło przeobrażenie się lub uzośliwienie wirusa, skoro choroba ujawniła się dopiero w ciągu ostatnich kilku lat.

Pewne teorie i spekulacje wskazują na pochodzenie z centralnej Afryki i mutacyjne przekształcenie się dawnej w obecną formę wirusa. Faktem jest, że zanim doszło do zmanifestowania się choroby w obecnej postaci, nastąpiło już gdzieś w minionym dziesięcioleciu bezobjawowe wtargnięcie wirusa do krwi wyżej wymienionych osób z grup o ustalonym ryzyku. Dopiero po kilku latach zaczęło następować manifestowanie się choroby w jej obecnej formie.

(Ciąg dalszy za tydzień)

Dr Krzysztof Kubik jest absolwentem Akademii Medycznej w Krakowie, specjalistą II stopnia otolaryngologii w Polsce, specjalistą medycyny rodzinnej (Family Practice), związany ze szpitalem Nazaretanek i praktykuje na północno-zachodniej stronie miasta.

Artykuły dr Kubika poruszające tematy związane ze zdrowiem, ukazywać się będą co tydzień, w środe. Mamy nadzieję, że spodobały się naszym Czytelnikom.

MÓWIĄCY PO POLSKU LEKARZ
JOHN ZABOROWSKI, M.D.
PROWADZI PRAKTYKĘ W ZAKRESIE CHOROBY WEWNĘTRZNYCH ZE SZCZEGÓLNYM UWZGLĘDNIENIEM DOŁĘGLIWOŚCI WIEKU STARCZEGO.
3015-17 N. Milwaukee Ave. Chicago, IL 60618
Tel. 278-6050
HONORUJEMY UBEZPIECZENIA MEDYCZNE

Catalots, Inc.
Duży Wybór
Używanych Samochodów
3621 N. CICERO Ave. Tel.: 286-4006
• Sprzedaż Ratalna • Udzielamy Gwarancji
• 90 Dni Bez Procentu MOWIMY PO POLSKU

Reagan Przyrzekł Pomoc Farmerom

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

Hyatt Regency O'Hare, Reagan powrócił do tematu rządowej pomocy dla rolnictwa. Podkreślił, że jego rząd przeznaczył na ten cel wiele miliardów dolarów i dodał, że było to konieczne z powodu trudnej sytuacji ekonomicznej amerykańskich farmerów.

"Amerykańscy farmerzy powinni wiedzieć, że nasze zaangażowanie w ich sprawy jest trwałe" — powiedział Prezydent.

W kilka godzin później Departament Rolnictwa opublikował raport, z którego wynika, iż nadchodzące żniwa przyniosą rekordowe wysokie zbiory.

Sytuacja wygląda gorzej na południowym-wschodzie kraju, nawiedzonym przez suszę.

Departament Rolnictwa przewiduje, że farmerzy zbiorą 8,32 mld. buszli kukurydzy, o 6 proc. mniej niż w

roku ubiegłym ponieważ federalny program pomocy dla rolnictwa wymaga aby część gruntów pozostała nieobsiana.

Zbiory kukurydzy, sorgo, owsa i jęczmienia wyniosą 254 mln ton, o 7 proc. mniej niż w roku ubiegłym.

Reagan poinformował także, iż sekretarz rolnictwa Richard Lyng będzie odpowiedzialny za rządową pomoc dla farmerów z południowo-wschodniego rejonu kraju.

Lyng będzie koordynował akcje podejmowane wspólnie przez Departamenty: — Handlu, Obrony, Spraw Krajowych, Zdrowia i Opieki Społecznej, agencję zajmującą się sprawami małych przedsiębiorstw oraz agencję d/s organizowania pomocy dla ofiar klęsk żywiołowych.

Prezydent zakończył swoje przemówienie przyrzeczeniem wyprawienia amerykańskiego rolnictwa z kryzysu.



MONAKO — Oto pierwsze zdjęcie księżniczki Karoliny i jej córeczki, Charlotty, urodzonej 3 sierpnia. Pocięta ważyła 3,100 g. (Reuters)

Ostry Ton Wystąpienia Bothy

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

Rada Prezydencka jest najwyższym w państwie organem doradczym. W jej skład wchodzi, m. in. Amichand Rasjansi, przewodniczący trzeciej, "kolorowej" izby parlamentu, oraz Allan Hendrickse, przywódca większościowej Partii Pracy w tej izbie.

Botha podkreślił raz jeszcze, że jego decyzja uzależniona będzie od białych wyborców. "Taka konsultacja — powiedział — czy to w formie referendum, czy też wyborów powszechnych, nastąpi wcześniej niż ktokolwiek mógłby się spodziewać."

Przedstawiciele czarnych radykałów oświadczyli natychmiast, że uczestnictwo w Zgromadzeniu Narodowym kierowanym przez białych może oznaczać jedynie poparcie dla polityki apartheidu. Nawet umiarkowany wódz Zulusów, Gatscha Buthezi, potraktował wypowiedź Bothy niezbyt przychylnie oświadczając, że nie weźmie udziału w żadnych podczygniach rządu dopóki przewodniczący Afrykańskiego Kongresu Narodowego, Nelson Mandela, nie znajdzie się na wolności i nie zajmie miejsca we wspo-

mnianej Radzie.

Zjazd Partii Narodowej, trzeci w jej 70-letniej historii, został zakończony po jednym dniu obrad. Obecnie, prawdopodobnie przez dwa najbliższe miesiące, na forum licznych zjazdów prowincjonalnych, członkowie będą omawiać swe stanowisko wobec propozycji Bothy.

Z Afryki Południowej donoszą jednocześnie, że Zgromadzenie Prawodawcze Kwa Ndebele odrzuciło we wtorek plan Pretorii zmierzającej do obdarzenia tego, liczącego 400 tysięcy mieszkańców, bantustanu ograniczoną niepodległością. Kwa Ndebele leży wewnątrz RPA i nie graniczy z żadnym krajem ościennym. Jest dziesiątym bantustanem ogłoszonym, jako niepodległy, co poza granicami RPA nie jest uznawane. W ciągu minionych siedmiu miesięcy roku 1986 w starciach policji z przeciwnikami "niepodległości" zginęło ponad 100 osób.

El Mahdi Na Rozmowach w Moskwie

Moskwa (UPI) — Premier Sudanu Saadi el Mahdi spotkał się wczoraj z premierem ZSSR Nikołajem Ryzkowem, by dyskutować o współpracy ekonomicznej i militarnej.

El Mahdi objął urząd premera w wyniku kwietniowych, pierwszych od 18 lat, wyborów w Sudanie. Wybory te były następstwem obalenia w kwietniu 1985 r. Jaafara Numeiriego, przebywającego obecnie na emigracji w Egipcie.

Pierwsza podróż sudańskiego przywódcy poza kontynent afrykański odbywa się na zaproszenie strony sowieckiej.

W okresie rządów Numeiriego Sudan był najbliższym sojusznikiem Waszyngtonu i odbiorcą największej po Egipcie pomocy ekonomicznej. Dyplomaci afrykańscy twierdzą, że rozmowy Sudan-ZSSR koncentrować się będą na pomocy dla Sudanu, w tym pomocy militarnej.

Pod rządami Numeiriego, który przejął władzę w 1969 r., stosunki między Chartumem a Moskwą systematycznie pogarszały się. W 1977 r. Sudan zarządził wydalenie ponad 90 doradców sowieckich i połowy personelu sowieckiej ambasady.

El Mahdi, prawnuk słynnego Mahdiego, który na przełomie wieków zwyciężył armię angielską pod dowództwem gen. Charlesa Gordona, obiecał poprawić stosunki z ZSSR oraz zmniejszyć zależność jego kraju od USA.

Gospodarka Sudanu stoi na krawędzi bankructwa. Kraj potrzebuje zarówno paliw, jak i broni do walki z partyzantką SPLA. SPLA odniosła ostatnio kilka istotnych zwycięstw na południu kraju. Jej bazy mieszczą się w sąsiedniej Etiopii, najbardziej zależnym od ZSSR państwie na kontynencie afrykańskim.

Dyplomaci afrykańscy twierdzą, że El Mahdi zabiegał będzie, by Sowiety nakłoniły Etiopie do porzucenia pomocy dla SPLA za cenę lepszych stosunków pomiędzy Addis Abebą i Chartumem.

Jeżeli uda się to potomkowi słynnego Mahdiego, to będzie oznaczało poważne zagrożenie dla amerykańskich interesów w "Rogu Afryki".

Washington Pragnie Pomóc Kubańskim Więźniom Politycznym

Washington (NYT) — Prezydent Reagan planuje zastrzyć embargo przeciwko Kuby — powiedział jeden z przedstawicieli rządu. Członkowie Krajowej Rady Bezpieczeństwa przygotowali plan, dotyczący dalszego ograniczenia wszelkich transakcji finansowych z tym krajem.

Nowe przepisy dotyczące mają napływu na Kubę pieniędzy i dóbr materialnych wysyłanych przez przebywających w USA obywateli tego kraju. Celem tego posunięcia jest pozabawienie Kuby dopływu waluty amerykańskiej.

Rzecznik rządu poinformował również, że w najbliższym czasie podjęte zostaną kroki, mające na celu udzielenie pomocy kubańskim więźniom

politycznym, którzy chcieliby przybyć do USA.

Rozwiązanie tej sprawy wymagałoby współpracy Hawany. Nie wiadomo jeszcze jak ustosunkuje się do sprawy Fidel Castro. Castro musiałby wyrazić zgodę na uwolnienie więźniów.

Departament Stanu poinformował jednak, iż otrzymał wiadomość sugerującą, że kubański przywódca chętnie pozbędzie się części pensjonariuszy więzień i jest gotów podjąć negocjacje w tej sprawie z władzami amerykańskimi.

Rzecznik Departamentu Stanu powiedział, że zaistniała konieczność zaostreżenia embargo, ponieważ Castro "wymuszał pieniądze" od mieszkańców w USA Kubańczyków, jako haracz za prawo opuszczenia wyspy przez ich krewnych. Opłaty za tę "usługę" wynoszą od 3 do 30 tys. dol. od osoby.

Amerykańscy dyplomaci przebywający na Kubie otrzymali polecenie poinformowania władz tego kraju o tym, że Stany Zjednoczone chciałyby przysłać w ciągu najbliższych dwóch tygodni do Hawany delegację, której członkowie przeprowadziliby "wywiady z więźniami politycznymi".

W skład delegacji weszliby przedstawiciele Departamentu Stanu oraz władz imigracyjnych. Władze amerykańskie zainteresowane są tylko osobami, które spędziły w więzieniu ponad 10 lat.

Ponadto, Washington pragnie wprowadzić zaostreżenia przepisów dotyczących napływu kubańskich imigrantów z innych niż Kuba krajów świata.

Zaostrzenie nie będzie dotyczyć bliskich krewnych tych Kubańczyków, którzy są obywatelami amerykańskimi.

★ Pomoc Domowa

UWAGA!
ZAROBIEK \$200-\$300
Prace Domowe Dla Kobiet
Z zamieszkaniem lub bez. Znajomość języka angielskiego pomocna. Pielęgniarki i lekarze z Polski mogą zarobić więcej. Zgłaszać się osobiscie, 9 rano-6 wieczór.

UWAGA!
ZAROBIEK \$200-\$300
Prace Domowe Dla Kobiet
Z zamieszkaniem lub bez. Znajomość języka angielskiego pomocna. Pielęgniarki i lekarze z Polski mogą zarobić więcej. Zgłaszać się osobiscie, 9 rano-6 wieczór.

4109 N. Milwaukee Ave.
Tel.:
Robert—777-1121
Irena—792-1343
POLONIA
EMPLOYMENT AGENCY

LIVE-IN companion must understand English. Light housekeeping and cook meals 635-6977 or 635-7765 evenings.

KOBIET DO OPIEKI
NAD 3 LETNIM DZIECKIEM
Pokój, utrzymanie, zapłata. Wolimy mówiącą trochę po angielsku — 520-1698, dzwonić od poniedziałku do piątku od 8-4 p.p., pytać o William Dubois.

CHILD CARE
Couple seeks English speaking woman to care for twin boys in our home —days. Phone
281-1672 9 A.M. to 9 P.M.

NURSE'S AIDS — LIVE-IN
Free room, board, use of the whole apartment. Must be active, good worker, mature and drive car. English required. \$350 per week.
Call after 1 p.m.
736-6259 • • • 545-5781

POTRZEBNE kobiety do sprzątania domów indywidualnie. Tel.: 889-2515.

POTRZEBNE OD ZARAZ
Doświadczona małżeństwo w wieku 30-45 lat do pracy przy utrzymaniu domu dla młodego małżeństwa w Highland Park. 6 dni w tygodniu — niedziele wolne. Wymagana znajomość języka angielskiego, prawo jazdy oraz dobre referencje. Zapłata od \$500-\$550 na tydzień plus wszystkie świadczenia. Proszę zgłaszać się osobiscie od 11-3 p.p.
2905 N. Milwaukee
lub dzwonić 679-7724

Europa Nie Jest Podzielona Na Zawsze

Berlin. (UPI) — W Berlinie Zachodnim odbyły się dziś ceremonie związane z 25 rocznicą wybudowania dzielącego miasto muru. Władze NRD zapowiedziały na dzień dzisiejszej defiladę.

Prezydent Ronald Reagan Stwierdził we wtorek, że 4-ro metrowy strzeżony przez wojsko mur, który zagradza Niemcom z NRD drogę na zachód powinien zostać zniszczony.

Wybudowana przed 25 laty betonowa ściana, od strony Berlina Zachodniego utrzymana w oryginalnym kolorze betonu, a przyozdobiona ze strony wschodniej wesołymi malunkami, jest dla ludzi wolnych "ścianą wstydu," zaś dla propagandzistów z Niemiec Wschodnich to "antyfaszystowska zapora."

Na berlińskie obchody tej gorzkiej rocznicy składać się m.in. będzie składanie wieńców pod krzyżami, które ustawione wzdłuż muru upamiętniają śmierć tych, którzy usiłowali przedostać się na wolność. W ciągu ostatnich 25 lat zginęło w czasie próby ucieczki z NRD do RFN 184 osoby, 74 straciło życie przy próbie sforsowania muru.

Na wtorkowej konferencji prasowej prezydent Reagan wezwał do zlikwidowania podziału Berlina, o czym ma zamiar rozmawiać z Michailem Gorbaczowem. Powiedział on, że Stany Zjednoczone powinny zlikwidować zasieki z drutu kolczastego nim został jeszcze postawiony mur. Niezgodne było to z postanowieniami konferencji pokojowej. "Gdybyśmy zniszczyli te druty nie mielibyśmy dzisiaj muru, Sowietci nie rozpoczęli by z tego powodu wojny" — powiedział Prezydent.

"Podział Berlina tak jak i podział Europy nie powinien pozostać na zawsze, ale nasze przekonanie musi być czymś więcej niż daleką nadzieją, ono musi stanowić cel nad którego osiągnięciem aktywnie pracujemy" powiedział R. Reagan.

Amerykańskie Kompanie Wzywają Do Akcji

Johannesburg, RPA (CT) — Amerykańska Izba Przemysłowa w Afryce Południowej, wezwała w niedzielę do wypuszczenia więźniów politycznych, negocjacji z przywódcami murzyńskimi, oraz zaprzestania dyskryminacji rasowej. Wezwanie izby ukazało się jako ogłoszenie w wielkonakładowej gazecie niedzielnej "Sunday Times".

Informacja podpisana została przez 84 kompanie, w tym takie giganty jak: Eastman Kodak, International Business Machines, General Motors, Johnson & Johnson, Kentucky Fried Chicken i Citibank.

CZYTELNIK MIESIĄCA

- Główna wygrana \$100.00; druga nagroda, półroczna prenumerata Dziennika Związkowego.
- Każdy może nadesłać dowolną ilość kuponów.
- W losowaniu będą brały tylko oryginalne kupony, które otrzymamy do końca danego miesiąca.
- Losowanie raz w miesiącu a nazwiska zwycięzców ogłaszane będą w każdy drugi piątek miesiąca.
- Pracownicy Dziennika Związkowego i Związku Narodowego Polskiego i ich rodziny nie mogą brać udziału w konkursie.

SIERPIEN, 1986
Imię, Nazwisko _____

Numer domu, ulica _____

Miasto _____ Stan _____ Zip code _____

Kupon należy wysłać na adres:
CZYTELNIK MIESIĄCA
Dziennik Związkowy
6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL 60646



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec nasz, syn mój, dziadek i brat nasz, **śp.**

Ted M. Gorczyński

(syn **śp. Józefa**)

Kapitan US Civil Air Patrol
Squadron Commander

po krótkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony **św. Sakramentami**, dnia 12-go sierpnia 1986 roku, o godzinie 1:34 w nocy przeżywszy lat 59.

Zwłoki można odwiedzać dziś od godziny 2-jej po południu do 9-jej wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek, dnia 14-go sierpnia, o godzinie 9:00 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 4860 W. 31st St., Cicero, IL, do kościoła Matki Boskiej Częstochowskiej, a stamtąd na cmentarz Maryhill, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Loretta (z domu Spiewak), żona; **Krystyna**, córka; **Richard**, syn; **Robert Chinchilla**, zięć; **Pam**, synowa; **Julia**, matka w Polsce; **Zbigniew i Adam**, bracia z rodzinami w Polsce; **Bryan i Richard**, wnuki; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się **Kulasik Funeral Home**
Tel. 652-2005



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, brat i dziadek nasz, **śp.**

Michał Świętek

Członek 5-ej KDP, po krótkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony **św. Sakramentami**, dnia 11-go sierpnia 1986 roku, o godzinie 10:30 rano, w starszym wieku.

Zwłoki można odwiedzać dziś od godziny 2-jej po południu do 9-jej wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek, dnia 14-go sierpnia, o godzinie 10:30 rano, z zakładu pogrzebowego Dykla, pnr. 3630 W. George ul., do kościoła **św. Jacka**, a stamtąd na cmentarz Maryhill, na parcelę kombatancką.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Margaret (z domu Allbright), żona; **Stanisława** (Lucjan) Paszowiec, córka i zięć i 2 wnuczki; **Władysław**, syn i 2 wnuków; **Julia Świętek** i 2 siostry w Polsce; brat; 2 wnuczki, 3 prawnucząt; bratanki, bratanice, siostrzeńcy i siostrzenice; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się **Dykla Kaplica Pogrzebowa**
Telefon 772-6630

ś. P.

Tadeusz Gorczyński

Długoletni członek Koła Lwowian

Rodzinie Zmarłego wyrazi głębokiego współczucia składają
Członkowie i Zarząd
KOLA LWOWIAN W CHICAGO

ś. P.

TADEUSZ GORCZYŃSKI

KAPITAN
UNITED STATES AIR FORCE AUXILIARY

CIVIL AIR PATROL

DOWODCA ESKADRY
11074 ORCHARD O'HARE

W CHICAGO

CZĘŚĆ JEGO PAMIĘCI!



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec mój, brat i wuj nasz, **śp.**

Tadeusz A. Lech

pożegnał się z tym światem, opatrzony **św. Sakramentami**, dnia 9-go sierpnia 1986 roku, o godzinie 3:25 po południu.

Zwłoki można odwiedzać w piątek od godziny 2-jej po południu do 9-jej wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 16-go sierpnia o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego Matz Funeral Home, pnr. 3440 N. Central Ave., do kościoła **św. Władysława**, msza **św.** o godzinie 10-jej rano, a stamtąd na cmentarz **św. Wojciecha** na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Karolina (z domu Wojtowicz), żona; **Ronald**, syn; **Jan** (Rozalia) z Denver, Colorado, brat i bratowa; **Mrs. Roman Palczewska** i **Mrs. Michał Andrzejczyk**, siostry; bratanki, bratanice, siostrzeńcy i siostrzenice w Polsce; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się **Matz Funeral Home**
Tel. 545-5420



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, teść, brat, szwagier i dziadek nasz, **śp.**

Franciszek Szulc

po długiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony **św. Sakramentami**, dnia 11-go sierpnia 1986 roku, o godzinie 7:30 rano, przeżywszy lat 62.

Zwłoki można odwiedzać dziś od godziny 2-jej po południu do 9-jej wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek, dnia 14-go sierpnia, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1718 W. 48-ma ul., do kościoła **św. Józefa**, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Teresa (z domu Karbowski), żona; **Wiktor** (Helena), **Janusz**, **Casey** (Barbara), **Piotr** (Sylvia) i **Fryderyk**, synowie i synowe; **Janina Gorgor** i **Józefa** (Wacek) **Sonica**, siostry i szwagier z rodzinami w Polsce; oraz wnuki i wnuczki; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się **Franciszek A. Kozera**
Tel. 927-3388

Apel B. Lisa: "Chcemy Działać Legalnie"

(DP) — Bogdan Lis, zwolniony z więzienia wybitny działacz "Solidarności," uczestniczył w niedzielę w Mszy **św.** w kościele **św. Brygidy** w Gdańsku.

"Nie chcemy działać w konspiracji" — powiedział Lis zebranym w kościele — "chcemy działać legalnie. Apelujemy do władz, aby uczyniły to możliwym."

"Solidarność," jedyny autentyczny związek zawodowy w krajach bloku sowieckiego, została zdelegalizowana w 1982 r. Na jej miejsce powołano pseudo-związki, których zadaniem jest jedynie akceptowanie wszystkich posunięć władz PRL. Działacze "Solidarności" nieustannie apelują (podobnie jak to uczynił Bogdan Lis) o ponowne zalegalizowanie Związku.

W swym krótkim wystąpieniu, przemawianym kilkakrotnie oklaskami i pro-"Solidarnościowymi" hasłami, Lis wyraził nadzieję, że wszyscy więźniowie polityczni opuszczają więzienia w najbliższym czasie na mocy uchwalonej przed dwoma tygodniami amnestii. Jak do tej pory zwolniono jedynie niewielką grupę więźniów politycznych, a Bogdan Lis jest jednym z bardziej znanych działaczy opozycji, który opuścił więzienie.

ś. P.

Tadeusz Gorczyński

Żołnierz II Korpusu, członek Koła 5-jej KDP, 5-ty Pułk Artylerii Przeciwciołkowej, wywieziony na syberię, ranny pod Monte Cassino. Odznaczenia: polskie, włoskie, angielskie i amerykańskie. Żołnierz Armii USA, zmarł nagle dnia 12-go sierpnia.

Pożegnanie dziś wieczorem o godzinie 7:30 w Kulasik Funeral Home, pnr. 4860 W. 31-sza ul., Cicero, Ill.

Niech odpoczywa w pokoju.
Zarząd i Członkowie
Kola 5-jej KDP
Chicago

Przerwa z Muzyką

W Tajlandii podano, że w biurach ministerstwa spraw wewnętrznych będzie można tańczyć w rytm muzyki dyskotekowej przez 6 min. dziennie.

Trzyminutowa przerwa z muzyką dyskotekową ma dwukrotnie w ciągu dnia zrelaksować ok. 700 pracowników ministerstwa, którzy będą mogli w tym czasie tańczyć i ćwiczyć aerobik.

● **KUPUJĄCE W SKŁADACH** ●
KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ W
DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM

Poszukuje Pracy

PRZEJME pracę od odjeżdżającego. Wynagrodzę. Tel. 342-9359.

Praca Żeńska

ENGLISH SPEAKING

Homemakers-Companions
Certified Nurses Aides
For In-Home Care
Live-in \$45-\$52 per day
Come and Go \$4.25-\$4.75 per hour
By appointment only 728-2400
ALL BETTER CARE INC.
5715 N. Lincoln

DANA HOME CARE NEEDS LIVE IN HELP

Must speak English. 3-5 days a week, at \$50 per day.

266-8640.

POTRZEBNA doświadczona fryzjerka. Znajomość angielskiego konieczna. Tel. 622-4854 po 7 wiecz.

BARTENDERKA

W średnim wieku potrzebna do pracy. Polski-angielski wymagany. Zgłaszać się osobiście, od 4-9 wieczorem. 2558 W. Augusta.

NURSES AIDES wanted, for live in and come and go. English required. 725-7881.

WAITRESS wanted. Must read and write English. Tel.: 243-9350.

POTRZEBNE krawcowe do szycia. 736-4619.

Wanted female 40 to 50 to share apt. with sr. citizen. Must speak English. Balmoral & Lincoln.

784-0260

MANICURIST

Full time.

Evanston

328-8044 ask for Maia

**EXPERIENCED
MANICURIST-PEDICURIST**
In Gold Coast area.
Must speak English.
944-0808

Praca

**Now Hiring
BROWN'S CHICKEN**
1829 DEMPSTER
Evanston, Ill.
Tel.: 866-9494

**PRACA DLA KOBIET
I MĘŻCZYZN**
Full-time, part-time. \$300-\$500
tygodniowo, zasady komisowe.
775-1413 685-5766

CHURCH CUSTODIAN
3-11:30 p.m. Must speak
good English.
Call 729-1015

Praca

PUNCH PRESS OPERATORS

Manufacturer of Magnetic steel lamination has immediate openings for PUNCH PRESS OPERATORS ON ALL shifts. These are temporary positions (1-6 months) with starting pay of \$6 an hour. Experience preferred, but will train a mechanically inclined individual.
Apply in Person

**TEMPEL
STEEL COMPANY**
1940 W. Balmoral Ave.
Chicago, Illinois

Spawacz amerykańskie doświadczenie

**ALUMINIUM W OŚLONIE
ARGONU, METODY
HELIARC, MIG.**
Zapotrzebowanie na krawcową do pracy.
736-2751

Manufacturing

Embroidery Department

Due to the great demand for our embroidered golf apparel, we are seeking experienced Multi-Head machine operators. Excellent opportunity to grow with our company. We offer a good starting salary in addition to a comprehensive company benefits program. Must understand and speak English fluently. Please call for interview appointment:

Personnel Dept.

966-6300

TOMMY ARMOUR

GOLF COMPANY

Subsidiary of Kidde, Inc.

Morton Grove, IL 60063

Equal Opportunity Employer M/F

CARPENTRY

Stair Installer. Must have 2 years experience. Excellent pay with excellent benefits. Contact: Gary, CUSTOMWOOD STAIRS

M-F, 4:30 to 5:30 p.m.

852-1120

TELLER TRAINEES

We are currently seeking people with good communication skills that speak English & Polish

FLUENTLY

For more client information

call DAN:

286-2638

JANITORIAL/MAINTENANCE

Mature couple wanted for fast Rogers Park apartment building. Salary and apartment. Excellent fringe benefits. Must have experience. Reply to: Pat Langguth, Inland Property Mgmt., 2210 Midwest Road, Oakbrook, IL 60521.

DOBRA PRACA

Dla osoby mówiącej po angielsku.

545-1277

TELE — INFO

GOVERNMENT JOBS

\$16,040-\$59,230/yr.

Now hiring.

Can 1-805-687-6000, Ext. R-9725

For current federal list.

**GENERAL
HELP
BOSCH DIE
CASTING CO.**

7740 So. South
Chicago Avenue
Chicago, Illinois 60619

Praca

CAR WASH MANAGER OAK PARK AREA

Must speak English and have own car. \$5 per hour to start.
KURT 685-3737

Praca Męska

AUTO EXPERIENCED TRANSMISSION REBUILDER

Wanted. Must speak English.
Contact Jim: 665-7373

AUTO DETAILERS TRIMMERS

and vinyl top installers. Minimum 3 years experience. All full-time permanent positions. Must speak English. Call for interview.

595-7575

Auto

MECHANIC

Minimum 3 yrs. brakes, spring and ac experience.

PAINTER

Minimum 3 yrs. experience in paint, bondo and body.

ELECTRICIAN

Minimum 3 yrs. experience in installation, design and troubleshooting. All full-time permanent positions. Must speak English. Call for interview: 595-1670 or 595-7575.

POTRZEBNI PRACOWNICY
Z doświadczeniem
do kontraktora
777-3068 od 9-4 p.p.

POTRZEBNY stolarz, 5 lat doświadczenia. Auto potrzebne. Zapłać zależnie od doświadczenia. Dzwonić wieczorem. 589-9065.

CABINET MAKER

Experienced in formica furniture making and installation.
943-5642

Please call in English

BODY-MAN

Must have own tools and be experienced. Apply in person.

2529 N. Pulaski

**FACTORY
CLEANING — MAINTENANCE**
3 nights a week, 18 hours. Part time
Must speak English.

WIEGEL TOOL WORKS

935 N. Central Avenue

Wood Dale, Illinois

595-6550

SALESMAN WANTED
For general contractor. Must have experience. Apply:

5038 W. Fullerton

Tel.: 637-8855

**POTRZEBNI PRACOWNICY
DO KONTRAKTORA**
Wymagana minimalna znajomość
fugowania.
276-6954

**REAL ESTATE
CONSTRUCTION AND
REHAB COMPANY NEEDS**
Experienced carpenters, electricians, painters, plasterers and plumbers. Steady all year round work. Need own tools. See Ed Kaluziak at

**627 W. ROSCOE BLDG.
OR CALL 549-0141**

POTRZEBNI pracownicy do kontraktora z doświadczeniem przy budowie werand (porch) "dormerów," obci aluminiowych. Tel.: 967-6924.

**TRACTOR, TRAILER
DRIVER — MECHANIC**
Must be experienced and familiar with Chicago area. Good driving record and "D" license required.

376-5747

**BLACHARZ
SAMOCHODOWY**

Doświadczony przy cyklinowaniu. Dobry fachowiec TYLKO
Zgłaszać się osobiście
6101 N. Clark

**GENERATOR
AND ALTERNATOR MAN**
Some English Necessary
MORTON GROSS
9003 Waukegan Rd.
Apply in Person

POTRZEBNY stolarz od zaraz.
Tel.: 929-5745 po 6 p.m.

CARPENTERS

Seeking full or part-time carpenters. Must be experienced. Must speak English. Call Diana. 848-4721.

PAINTERS

Seeking full or part-time painters. Must be experienced. Must speak English. Call Diana
848-4721

TOOL AND DIE MAKERS

Automotive progressive die experience required. Apply in person between 2 and 4 P.M.

WIRE CLOTH

**2801 Eisenhower Expressway
Bellwood, Illinois**

Praca Męska

MAINTENANCE MECHANIC

NW side manufacturer is seeking a person who will be responsible for building and equipment support service. Duties will include maintenance of electrical equipment, low pressure steam boilers, fork lift truck, punch presses, power brakes and other machinery. Good salary and benefits.
CALL MR. FRANK
384-1000

YOUNG MEN

Who can weld and do mechanical work in truck body shop. Must speak English.

824-0117

HEAT TREATER

Immediate openings for experienced heat treaters to operate furnaces and related equipment at our large commercial heat treating facility. Must have significant prior experience in a commercial facility. These are not entry level positions. Assignments will be on day shift and afternoon shift. Highly competitive wage and benefit package for our industry. If you meet these requirements contact us for an initial telephone interview.

LINDBERG

HEAT TREATING CO.

1975 N. Ruby St.

Melrose Park, IL 60160

Attention Personnel

344-4080

An Equal Opportunity Employer M/F/H

PUNCH PRESS OPERATORS

Position available. Full time days. Must have experience. Good starting salary and excellent benefits. Apply within.

BALLY DIEMASTERS

767 Industrial Dr.

Elmhurst, Ill.

Interesy

SKLEP JUBILERSKI

Bardzo ruchliwe miejsce. Kompletnie wyposażony. Bez towaru. Właściciel przechodzi na emeryturę. Dzwonić w ciągu dnia 1 (815) 338-0176 lub po 8 wieczorem.
973-5856

NIGHT club plus building, 5415 Irving Park, \$2,610, price \$300,000. \$90,000 down. Barisch, 235-8411.

MACHINE SHOP FOR SALE

Turret lathes, automatic screw machines, 1 C.N.C., 1 thread rolling machine, milling machine and other secondary equipment. \$350,000. Also over 14,000 sq. ft. production facility. Excellent industrial location. \$250,000.

733-2928

**FOR SALE
HARDWARE STORE**
Owner Retiring
Bridgeport Area
Call Adele between 9 A.M.-5:30 P.M.
376-6436
PLEASE CALL IN ENGLISH

Domy

LOMBARD
Newly remodeled 3 bedroom home. 2 1/2 car garage, pool, wooden deck; nice starter home. \$84,000, negotiable.
620-7185

PLEASE CALL IN ENGLISH

**DOM DO SPRZEDANIA
PRZEZ WŁAŚCICIELA**

1x6, 1x5, 1x3. Ogrzewanie gorącą wodą. Cena \$102,500.

Otwarty Niedziela, 17 i 24 SIERPNIA

Lub oglądać codziennie po 6 wieczorem za umówieniem.

4017 W. CORNELIA

545-3869

GOVERNMENT HOMES

From \$1.00 (U repair). Delinquent tax property. Repossessions. Call:

1-805-687-6000, Ext. H-9725

For current repo list.

PRZEZ WŁAŚCICIELA

Cicero, Ill.

5058 W. 29-ty Pl.

Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej. Luksusowy, 2 rodzinny, nowszy. Dobrze utrzymany 676-0209

MUROWANY 2 MIESZKANIOWY

Po 3 sypialnie. Nowy dach, 2 autowy garaż, nowszy boiler. 61-sza i S. Whipple.

Przez właściciela 737-7473

PARAFIA ŚW. TARCZYJUSZA
2 sypialniowe mieszkania, 2 apartamenty, z mieszkaniem dla krewnych.

5707 N. McVicker
631-0781

Do Wynajęcia

APARTAMENTY DO WYNAJĘCIA
studio, oraz jedno i dwu-sypialniowe. Przystępna cena. Blisko jeziora i plaży. Przed domem przystanek autobusowy i kolejki. Pralnia i parking na miejscu.
Dzwonić: od poniedz. do piątku od 4:00 do 6:00
Sobota i Niedz. od 11:00 do 2:00.
P. MIETEK: 338-9611

FARMY

DALLAS, TEXAS
Located 24 miles from Dallas Courthouse, 110 acres beautiful rolling land, nice brick home, barns, corrals, well watered with tanks nad community water line. Owner financed.

Also, small horse operation near Dallas, 4 horse barn, nice home, quick sale. \$80,000.
JOE PRIEST REAL ESTATE
(214) 287-4548

MICHIGAN

Do sprzedania farma z drzewami owocowymi. 224 akry. Wymaga pracy. 80 akrów jabłoni, 40 akrów winorośli. Nie ma budynków. Trochę maszyn. Złóżcie oferty. Dzwonić do Joseph Gaweł.

Tel.: 489-5648

Popieracie tych, którzy ogłaszają się w "Dzienniku Związkowym".

Poszukuje Mieszkania

KULTURALNA PRACUJĄCA PANI
W średnim wieku z referencjami
POSZUKUJE MIESZKANIA
1-2 sypialnie w okolicy Jefferson Park. Woli by właściciele mieszkali w budynku. Dzwonić 283-0184 od 11-12 i 7-8, pytać o Bruno.

Do Wynajęcia

"GARDEN APARTMENT"
1 SYPIALNIA
Wyposażenie, dywan. Blisko Touhy-Harlem. Czysty, spokojny budynek. \$325 włącznie ogrzewanie.
631-3391 w j. ang.

DUŻE studio oraz mieszkanie z 1 sypialnią. 489-6623.

5 ROOMS — \$410

OR 7 ROOMS — \$550

Carpeted, decorated, pantry, tile kitchen and bath. No pets. Belmont-Cicero. Adults **777-8916**

**CZYSTE 3 1/2 POKOJOWE
MIESZKANIE**
Laramie/Belmont okolica. Ogrzewane plus urządzenia, pierwsze piętro, wolimy dorosłych.
777-2691

4 POKOJE

Do dwynajęcia. 3 piętro z frontu. 863 N. Marshfield. Właściciel mieszka na 2 piętrze z frontu.

3 DUŻE POKOJE

ANGIELSKI BASEMENT

Świeżo odnowione, umeblowane \$255. Depozyt, łącznie z ogrzewaniem, elektrycznością i gazem do gotowania od zaraz.

3605 W. Palmer 725-0785

PIĘKNE czyste 5 1/2 pokoi, Cicero, naprzeciw kościoła M.B. Częstochowskiej. \$300. 833-9426.

PRZYJME dwie panie na wspólne mieszkanie. Okolice Archer/California. 523-1360.

BELMONT-CICERO

15 stores shopping complex

13 x 55 feet \$490

16 x 60 feet \$650

Modern fronts, signs for tenants

Tel.: 777-8916

LIVING quarters for men, Cermak-Damen, 2039 W. 21st St. Tel.: 247-8336.

PIĘKNE biuro do wynajęcia w ruchliwym, polskim miejscu. Jefferson Park. Dzwonić 283-0184 od 11-12 i 7-8 Bruno.

MŁODA KOBIETA

Do wspólnego zamieszkania.

\$50 oraz lekka praca domowa. Musi rozumieć trochę jęz. angielski.

Tel. 685-6842 lub 595-6311

5 1/2 POKOI ogrzewane, świeżo odnowione dla starszego małżeństwa. 685-2317.

JACKOWO, ładny pokój w basemencie dla samotnej pani. 278-9378.

Porady Prawne Kosztują Dużo

Chicagowski Okręg Parków

Adwokat Victor J. Cacciatore, zwolennik polityczny Edmunda Kelly, wystawił Chicagowskiemu Okręgowi Parków rachunek za swe usługi prawne, opiewający na sumę \$409,273. Rachunek ten obejmuje okres od roku 1982 do chwili obecnej.

Jak oszacowano, Cacciatore — który jest nie tylko adwokatem, ale i właścicielem dużego przedsiębiorstwa budowlanego — otrzyma w ciągu następnych pięciu lat co najmniej \$200 tys. z tytułu ciągnących się już od pewnego czasu spraw o odszkodowanie.

Kelly, który złożył rezygnację ze stanowiska superintendenta w zeszłym miesiącu, podobno osobiście odebrał Cacciatore od prowadzenia spraw dotyczących odszkodowań za obrażenia poniesione w wypadkach na terenie chicagowskich parków. Informacje te ujawniły dwie osoby, które prosiły dziennikarzy o nieujawnianie ich nazwisk. Warto dodać, iż firma adwokacka należąca do Cacciatore nie specjalizuje się w sprawach o odszkodowania.

Ustalono również, że Cacciatore sprawuje pieczę nad sprawami doty-

czącymi ubezpieczeń na wypadek utraty pracy przez osoby zatrudnione w Okręgu. W tej chwili prowadzi on ok. 80% tego typu spraw w Okręgu Parków.

Niezna jest opinia samego Cacciatore w tej sprawie. Dziennikarze pragnący zdobyć jego komentarz zdołali jedynie ustalić, że adwokat Okręgu wyjechał z Chicago.

Były superintendent Okręgu Parków E. Kelly poproszony podczas kilku ostatnich wywiadów o dokładniejsze informacje na temat wynagrodzenia dla Cacciatore za usługi, odmówił udzielenia jakichkolwiek wyjaśnień. Odmowę swą umotywował tym, że już nie jest superintendentem Okręgu Parków.

Należy wyjaśnić, że Chicagowski Okręg Parków posiada siedmiu pełnoetatowych adwokatów, ale oprócz tego korzysta z usług prywatnych firm prawniczych, co kosztuje tę agencję ok. 500 tys. rocznie.

Z dokumentacji Okręgu Wynika, iż stawki Cacciatore nagle wzrosły w 1982 tzn. w chwili gdy podjął współpracę z Okręgiem.

Banki Zaprzeczają Zarzutom w Sprawie Udzielania Pożyczek

Instytucje finansowe udzielające pożyczek na kupno domów zakwestionowały w poniedziałek słuszność twierdzenia Instytutu Woodstocka o tym, że mieszkańcy Chicago otrzymują o wiele niższe pożyczki aniżeli mieszkańcy przedmieść. Jak oświadczył Joseph Scully prezes St. Paul Federal Bank istota sprawy zależy od tego jakie było zapotrzebowanie na kredyty w poszczególnych rejonach, oraz jaki procent z ogólnej liczby podań o uzyskanie pożyczki zostało załatwionych pozytywnie. Scully stwierdził, że sytuacja na tym odcinku znacznie poprawiła się w ostatnich latach w Chicago.

Instytut Woodstocka opublikował w ostatni weekend informacje, że przedmieścia otrzymują ponad dwukrotnie większe pożyczki aniżeli mieszkańcy Chicago. Szef Instytutu Elspeht Reve-re powiedział, że tak duże dysproporcje nie mogą być tłumaczone jedynie większymi dochodami mieszkańców przedmieść oraz wyższymi cenami domów. Natomiast Gale Cincotta,

który prowadził w latach 60-tych i w początkach lat 70-tych sprawy walki z dyskryminacyjnymi praktykami udzielania pożyczek stwierdził, że problem ten w dalszym ciągu istnieje chociaż od roku 1983 nastąpiła poprawa w tym zakresie. "Jest jednak faktem, że trudniej jest otrzymać pożyczkę w dzielnicy zamieszkałej przez czarnych" — powiedziała Cincotta zajmujący obecnie stanowisko dyrektora wykonawczego Krajowego Centrum Informacji Kolejowej w Chicago.

Jednak prezes J. Scully oświadczył, że odmowy przyznania kredytów dotyczą nie tylko osób o niskich dochodach. Wg. niego główną przyczyną odmowy kredytu był zwykle brak dostatecznej ilości informacji o klientach. Ponadto Scully dodał, że okres badany przez Instytut Woodstocka tj. 1980-1983 był jednym z najgorszych dla banków i instytucji pożyczkowych. Zarówno prezes Scully jak i inni szefowie instytucji finansowych twierdzą, że są zainteresowani w udzielaniu pożyczek i będą ich udzielać.

Niedbalstwo Adwokatów Pogłębia Tragedię Dzieci

Około 4 tys. dzieci maltretowanych i zaniedbanych może cierpieć również z powodu niewłaściwej opieki prawnej przydzielonych im przez Sąd adwokatów.

Z materiałów przygotowanych przez Komisję Rejestracyjną i Dyscyplinarną Prawników wynika, że 10 prawników z specjalnego powiatowego biura (tzw. Cook County Guardian Ad Litem) zostało oskarżonych o niekompetencję i systematyczne zaniedbania w pracy ze skrzywdzonymi przez los dziećmi.

Z powodu braku kontaktów z przydzielonymi im pod opiekę prawną dziećmi, nieprzeprowadzaniem z nimi rozmów, decyzje sądowe w sprawie rozwiązywania problemów dzieci zostały odkładane, nierzadko na kilka lat.

W tym czasie część dzieci została skierowana do sierotocinów część natomiast na skutek złej pracy adwokatów zostaje decyzją sądów skierowanych z powrotem do rodzin, które je maltretowały. Jak powiedziała Diane Redlea, która kieruje pracami projektowymi nad nowym prawem chroniącym zaniedbane dzieci, oskar-

żeni adwokatów pojawiali się w sądzie — bez uprzedniego spotkania się i rozmawiania z dziećmi — aby reprezentować ich interesy.

John O'Malley zastępca szefa Komisji Rejestracyjnej i Dyscyplinarnej Prawników poinformował w poniedziałek, że jego biuro prowadzi dochodzenia przeciwko Leonardowi Goodmanowi, kierownikowi Cook County Guardian Ad Litem. Goodman powiedział, że prawnicy z Legal Assistance Foundation "sami nie wiedzą o co im chodzi". Dodał, że nie udzieli żadnych wyjaśnień w tej sprawie dopóki nie będzie reprezentowany przez adwokata.

Natomiast szef Goodman, sędzia Arthur N. Hamilton, dowiedziawszy się o skardze, podjął natychmiast działania zmierzające do sprawdzenia postawionych zarzutów.

Ostrzeżenie Przed Spożywaniem Lodów

Federalna agencja d/s kontroli żywności i lekarstw, pn. Food and Drug Administration (FDA) ostrzegła mieszkańców Illinois przed spożywaniem lodów, wyprodukowanych przez firmę Marigold Foods Inc., w Rochester (w stanie Minnesota).

Ostrzeżenie uzasadniono tym, że w kilku próbkach lodów tej firmy znaleziono bakterie listeria monocytogenes. Produkty skażone bakterią posiadają na opakowaniu numer 139 lub 214.

Lody firmy Marigold sprzedaje się na rynku pod różnymi nazwami: Byerly's; Carnival; Contry Style; Dierberg's; Dipoin King; Flavortite; Gelati Da; Homestead; Hyvee; IGA; Jerry's; Kemps; Kohls; Lady Kemps; Lady Lee; Lunds; Pleasmore; Ciałota Checked; Shufresh; Skondra's Sugar Lo; Sun Foods; Sun Maid, Sure Way; Town & Country; Valdor; Valu Pak oraz Weight Watchers.

Nielegalni Adwokaci

Prokurator stanowy powiatu Cook Richard Daley oskarżył cztery osoby o prowadzenie praktyki prawniczej bez posiadania licencji. Są to Ben Leo Owens, 50 zam. 5710 S. Peoria; Maria Guadalupe Vargas, 55 zam. 903 S. Ashland; Myron Alen Berger, 47 zam. 5123 N. Winthrop oraz Theodore Delgado, 45, zam. 537 N. Ashland.

Ponadto Owens i Vargas oskarżeni zostali o wyłudzenie, poprzez pobranie należności za nielegalną działalność.

Wszystkim oskarżonym grozi kara do pół roku więzienia, natomiast dwaj oskarżeni o wyłudzenie mogą otrzymać jeszcze dodatkowe pół roku.

Prokurator Daley zapowiada kontynuowanie dochodzenia przeciwko nielegalnemu prowadzeniu praktyk prawniczych, lekarskich i innych bez wymaganych licencji.



HIROSZIMA — W 41 rocznicę wybuchu bomby atomowej zrzuconej na to japońskie miasto rozpoczęła się głośno rozkłamawana "konferencja pokojowa". Przybył na nią — m.in. — bp. Desmond Tutu. (Reuter)

Już Zaczęła Się Walka o Głosy Wyborców Pomiędzy Stevensonem a Koenem

Adwokaci reprezentujący Demokratyczną Organizację Partijną Illinois (DOPI) podważyli oficjalnie w poniedziałek prawomocność kandydatury Charlesa E. Koena, ubiegającego się o urząd gubernatora Illinois z ramienia małej partii — Illinois Independent Partii (Niezależna Partia Illinois). Celem zastrzeżeń zgłoszonych przez adwokatów DOPI jest pomoc dla Adlai Stevensona III, który o stanowisko gubernatora ubiega się oficjalnie z ramienia Illinois Solidarity Party (Partia Solidarności Illinois), ale tak naprawdę uważa się za demokrację i wie, że jego kandydatura jest atutem DOPI w wyborczej kampanii przeciw republikańskiemu gubernatorowi Jamesowi Thompsonowi.

Zastrzeżenia pod adresem murzyńskiej partii Koena zostały oczywiście złożone za zgodą przewodniczącego DOPI, senatora stanowego Vincenta Demuzio.

Jeśli argumenty adwokatów DOPI zostaną przyjęte przez Stanową Radę Wyborczą to Koen i jego Niezależna Partia Illinois, nie pojawią się na li-

stopadowej liście wyborczej. Głównym zarzutem adwokatów DOPI jest to, iż Koen i jego murzyńska partia nie zebrała koniecznej, minimalnej liczby podpisów od wyborców po petycjach. Jak wiadomo minimalna liczba podpisów wynosi 25 tys. Adwokaci DOPI utrzymują, że Niezależna Partia Illinois przedłożyła w Stanowej Radzie Wyborczej zaledwie 8,700 podpisów, a więc dużo poniżej minimalnej wymaganej liczby głosów.

Ponadto adwokaci twierdzą, powołując się na zeznania pięciu świadków (czterech Murzynek i jedną białą kobietę), że nawet te przedłożone w Radzie Wyborczej podpisy nie są prawomocne, ponieważ ani nie są autentycznymi podpisami rejestrowanych wyborców, ani też nie figurują przy nich adresy, osób które je złożyły.

Niezależna Partia Illinois podważyła z kolei prawomocność kandydatury Stevensona i jego Partii Solidarności Illinois. Koen i jego zwolennicy utrzymują, iż nazwa partii Stevensona została nielegalnie zapożyczona od innej wcześniej już istniejącej partii na południowym przedmieściu Posen. Drugim argumentem N.P.I. jest to, że Jane Spigler, Kandydująca z ramienia Partii Solidarności Illinois na sekretarza stanowego nie może ubiegać się o urząd stanowy i jednocześnie pełnić funkcje demokratycznego komitomania.

Przewodniczący DOPI oświadczył, iż Spigler złożyła rezygnację z funkcji komitomania "co najmniej miesiąc temu, a może dwa".

Za przewodniczącego Niezależnej Partii Illinois, Bruce Crosby stwierdził, iż wymóg dotyczący zebrania minimum 25 tys. podpisów uniemożliwia Murzynom utworzenie odrębnej partii, a tym samym ubieganie się o ważne urzędy stanowe. Poinformował, iż pod koniec bieżącego tygodnia adwokaci Niezależnej Partii Illinois złożą w federalnym Sądzie Rejonowym sprawę. Celem takiej sprawy byłoby unieważnienie w/w wymogu Stanowej Rady Wyborczej.

Podczas ostatniego udzielonego wywiadu, Stevenson przyznał, że obecność Koena na listopadowej liście wyborczej "z pewnością odebrałoby mu część głosów czarnych wyborców".

Kandydat Na Prezesa CTA

Emerytowany bankier Walter Clark jest od wczoraj jednym z głównych kandydatów do objęcia funkcji przewodniczącego Rady Nadzorczej miejskiej agencji transportowej Chicago Transit Authority — CTA.

W ubiegłym tygodniu dotychczasowy przewodniczący Michael Cardilli poinformował Mayor'a, że rezygnuje z kandydowania na następną kadencję członka Rady Nadzorczej po dniu 31 sierpnia br., to jest kiedy wygasa jego dotychczasowa kadencja.

Mayor Washington zaproponował objęcie funkcji przewodniczącego Rady, Howardowi C. Medleyowi, który od 1979 roku jest członkiem Rady, lecz ten odmówił, deklarując jednocześnie pomoc dla Waltera Clarka.

Walter Clark, 57, emerytowany dyrektor d/s finansowych First Federal Savings i Loan (obecnie Citicorp Savings) został wybrany członkiem Rady Nadzorczej w ubiegłym miesiącu.

Jednocześnie mayor Washington poinformował w poniedziałek, że proponuje na członka Rady, na miejsce zwolnione przez Cardilliego, kandydata o pochodzeniu latynoskim.

Oszustwa "Remontowe" Będą Surowo Karane

Na Mocy Nowej Ustawy Stanowej

W poniedziałek gubernator James Thompson podpisał ustawę, która pomoże — zdaniem jej zwolenników — wymierzyć sprawiedliwość nieuczciwym firmom remontowo-budowlanym, naciągającym naiwnych właścicieli domów na zbędne i kosztowne reperacje.

Ustawa wchodzi w życie w chwili podpisania jej przez Gubernatora, a więc — w trybie natychmiastowym.

W myśl nowego prawa, noszącego nazwę "Home Repair Fraud Act" prokurator nie musi udowadniać, że pogwałcenie któregoś z punktów tego kodeksu było celowe (intencjonalne). Warto przypomnieć, iż dotychczasowe prawo wymagało od strony oskarżającej udowodnienia "złych intencji" właściciela firmy remontowo-budowlanej". Prokuratorzy krytykowali stare prawo, utrzymując, że bardzo trudno udowodnić jest np. "intencjonalne brakrobstwo", w związku z czym nie mieli często wyboru i zamiast wejść na drogę postępowania karnego, zakładali sprawy cywilne.

Drugim ważnym aspektem nowego prawa jest to, że oszustwo remontowo-budowlane" może zostać zaliczone do

kategorii poważnych przestępstw (w j. ang. felony co dosłownie oznacza zbrodnie) i ukarane pozbawieniem wolności do 7 lat. Nowa ustawa przewiduje, że do kategorii "felony" zalicza się każde "błędne, oszukawcze przedstawienie faktów" albo "umyślne spowodowanie uszkodzeń" w celu zmuszenia właściciela domu do podpisania umowy na remont. Dodatkowymi przestępstwami z gatunku "felony" są również m.in. kłamstwo, że jest się przedstawicielem władz miejskich, pracownikiem gazowni lub elekrowni oraz świadczenie usług remontowych bez ważnych licencji. Jedną z okoliczności obciążających jest popełnienie oszustwa remontowo-budowlanego na osobach w wieku emerytalnym (od 60 lat wwyż).

Rzecznik biura prokuratora generalnego Illinois, Neila Hartigana, Phil Mueller z najwyższym uznaniem wypowiedział się o nowej ustawie. Warto dodać, że to właśnie sztab prokuratury generalnej opracował treść niniejszej ustawy, zatwierdzonej większością głosów przez republikanów i demokratów obydwu izb w Legislaturze stanowej.

Kolejką Najtaniej Na Lotnisko O'Hare

Przedstawiciel Studium Transportu w Chicago tzw. Chicago Area Transportation Study — CATS, Joseph Ligas, powiedział, że stacja końcowa kolejki na lotnisko O'Hare spełnia prawidłowo swoje zadanie. Dane przedstawione przez Ligasa, dotyczące października ubiegłego roku informują, że dziennie z odcinka kolejki łączącej lotnisko korzysta ok. 12.100 pasażerów.

Zarówno CATS jak i Komisja Planowania północno-wschodnich rejonów stanu Illinois tzw. Northeastern Illinois Planning Commission przygotowują zestawienia liczby pasażerów korzystających z tego odcinka od czasu otwarcia stacji kolejki na lotnisku. Informacje te będą wykorzystywane przy budowie innych stacji końcowych kolejki, oraz systemu przesiadek w obszarze Chicago.

Ligas oświadczył również, że korzystanie z kolejki na O'Hare nie jest

tak powszechne jak oczekiwano ponieważ ludzie pracujący na lotnisku, w przeważającej mierze mieszkają daleko od kolejki.

Także korzystanie z kolejki przez podróżujących i zwiedzających lotnisko O'Hare nie jest jeszcze zbyt duże. W początkowym okresie jedynie 5 procent pasażerów lotniska korzystało z kolejki.

Jednak według obliczeń CATS ilość podróżujących korzystających z kolejki systematycznie rośnie. Długoletni pracownicy lotniska, przyzwyczajeni do jeżdżenia do pracy swoimi samochodami prawdopodobnie nie zmieniają już swoich przyzwyczajeń, lecz w miarę przychodzenia do pracy nowych pracowników sytuacja może zmienić się na korzyść kolejki.

Już teraz wg. obliczeń CATS około 17 procent dotychczas korzystających z dojazdów na lotnisko autobusami przesiadało się do kolejki, natomiast około 4 procent z taksówek a 3 procent to byli pasażerowie ekspresowych autobusów stanowiących własność lotniska.

14 procent stanowią natomiast byli pasażerowie, droższych kolei podmiejskich. Jak poinformował J. Ligas 60 procent osób, które decydowały się zmienić środek lokomocji na korzyść kolejki, za przyczynę podało mniejsze koszty transportu.

Pierwszy etap doprowadzenia kolejki do O'Hare pomiędzy Jefferson Park a River Road zakończono na początku 1983 roku, natomiast odcinek od River Road do lotniska oddano do użytku we wrześniu 1984 roku.

Nowe Prawo Lokatorskie?

Propozycja nowego prawa lokatorskiego została przedstawiona w poniedziałek Komitetowi Budownictwa Rady Miejskiej Chicago.

Alderman Fred Roti, przewodniczący Komitetu poinformował, że Komitet przestudiuje propozycję i ustosunkuje się do niej w następnym tygodniu na swym najbliższym posiedzeniu.

Sprawozdanie Komitetu zostanie przesłane do dnia 26 sierpnia tak aby Rada Miejska mogła ewentualnie uchwalić nowe prawo lokatorskie na swym posiedzeniu w dniu 28 sierpnia br.

Alderman David Orr, który jest inicjatorem nowego prawa lokatorskiego powiedział, że ma dosyć głosów w Radzie aby przegłosować nowe prawo lecz rozważa jeszcze możliwość jego poprawy.

Stowarzyszenie sprzedawców nieruchomości i inni protestują, twierdząc, że zatwierdzenie nowego prawa lokatorskiego może spowodować niekorzystne skutki dla właścicieli domów i nie jest ono w tej chwili potrzebne.



Mike Bielecki

Michael Joseph Bielecki, handsome young Pirate rookie, was also scheduled to be an onlooker, since he was starting pitch Sunday at St. Louis and will do likewise Friday in Philadelphia.

But in a most unusual occurrence, he was called into the game as a relief pitcher by Buc manager Jim Leyland when the Cubs, leading 3-1, knocked out starter Larry McWilliams in the home half of the sixth. Bielecki, a season-long starter, had been throwing on the sidelines — as is customary two days after a start — in preparation for his next outing, when he got the hurry-up relief call.

The 6-3, 200-pounder struck out star Cub shortstop Shawon Dunston and got pitcher Scott Sanderson to ground out to end the inning and scoring.

Mike Bielecki, 27, along with his mother Virginia (nee Placek) and father Andrew, are members of PNA Lodge 339 in Baltimore.

LOTERIA

Dla wygody naszych Czytelników przekazujemy poniżej wyniki Loterii Stanowej.

Daily Lottery	Pick 4
12 Sierpnia, 1986	12 Sierpnia, 1986
7 0 8	1 7 8 7

LOTTO	Sobota, 9 Sierpnia, 86	02 06 23 29 38 39
	Środa, 6 Sierpnia, 86	12 15 25 28 39 42